NATIONAL LIBRARY
APR 19 1973
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

BL03/E/45/1

Keväisen piristävää pääsiäislomaa kaikille lehtemme lukijoille


# VAPAUS

ILMESTYY KESKIVIIKKOISIN
PERUSTETTU 1917

CANADAN SUOMALAISTEN TYÖVÄENLEHTI

Second class mail registration No. 1076 — VAPAUS, 102 Elm Street West, Sudbury, Ontario P3E 4N3

No. 15 — Vol. LVII vuosikerta — Sudbury, Ont. — Keskiviikko, huhtik. 11 p. — Wed., April 11, 1973

2. EASTER ISSUE — Easter Greetings — 2. PÄÄSIÄISNUMERO


# Israelin terrorihyökkäys Beirutiin

## Siviileiksi naamioidut iskujoukot tappoivat kymmenittäin ihmisiä; Nixon vaatii lisävaltuuksia

Israelin iskujoukot tunkeutuivat yön pimeydessä tiistaiaamuna Libanonin pääkaupungin Beirutin sydämeen tappaen asuntoonsa kolme palestiinalaista johtohenkilöä ja ainakin 30 ihmistä palestiinalaispakolaisten leirillä.

Aluksi otaksuttiin, että tämä oli Israelin kostotoimenpide siitä kun arabilaisterroristit hyökkäsivät maanantaina Kyproksessa Israelin suurlähettilään asuntoon, mutta auktoriteettisista libanonilaispiireistä saadut tiedot osoittavat, että valmistelut tätä terroritekoa varten oli tehty ryhmän toimesta, mikä saapui Beirutiin useita päiviä aikaisemmin.

Libanonin hallitus on vedonnut tästä ilmeisesti hyvin suunnitellusta terrorihyökkäyksestä YK:n turvallisuusneuvostoon ja esittänyt samalla syytöksen, että Yhdysvaltain edustajat Beirutissa avustivat israelilaisten hyökkäystä, minkä syytöksen Washington kiistää.

Palestiinalaispakolaisten Al Fatah järjestö tiedoitti, että sen No. 2 johtaja Mohammed Yussef Najjar, joka tunnetaan Abu Yussef-nimellä, murhattiin asunnossaan.

Libanonin ministeriön tiedonannon mukaan heti puolenyön jälkeen alkaneessa hyökkäyksessä tapettiin 11 ihmistä ja toistakymmentä muuta henkilöä haavoittui.

Israelin yleisesikunnan päällikkö kenraaliluutnantti David Elazer sanoi Tel Avivissa, että kaksi israelilaista kuoli ja kaksi muuta haavoittui tässä 2½ tuntia kestäneessä öisessä operaatiossa. Samalla hän uhkasi, että Israel voi suorittaa vielä toisenkin hyökkäyksen Beirutiin. Tehtävä tuli täytetyksi kerrotaan Israelin asevoimien puhemiehen sanoneen.

Toinen israelilaisryhmä räjäytti erään autohuoltoaseman Sidonissa, mutta siellä ei tiedetä ketään kuolleen.

Israelilaiset, osa puettuina siviileiksi, toiset asevoimien työpukuun, laskettiin ilmeisesti helikoptereista Ouzai-nimiseen kylään noin 3 mailia Beirutista etelään, missä he jakaantuivat kahteen ryhmään.

Israelilaisterroristit nousivat siellä ilman rekisterilaattoja oleviin autoihin: yksi ryhmä suuntasi matkansa pääkaupungin keskukseen ja toinen Shatila-Sabra pakolaisleiriä kohti, mikä on lentokentän lähettyvillä.

Palestiinalaisjohtajat asuivat Rue Verunin varrella olevissa kerrostaloissa. Terroristit syöksyivät näihin rakennuksiin, heittivät sisään räjähdyspommeja ja hyökkäsivät miesten apartmentti-asuntoihin automaattiaseilla ampuen.

Edellämainitun Najjar'n vaimo murhattiin hänen yrittäessään suojella ammutun miehensä ruumista. Toiset tapetut johtohenkilöt ovat: Kamel Adwan, jota israelilaiset sanovat miehitetyillä alueilla toimivien terroristiryhmien johtajaksi ja johtava arabilais-runoilija Kamal Nasser, jota sanotaan Palestiinan vapautusjärjestön puhemieheksi.

Israelilaiset väittävät Najjarin olleen Musta syyskuu-nimisen terroristijärjestön johtajan, mutta palestiinalaispiirit kiistävät tämän ja sanovat, että Najjar oli maltillisiin lukeutuva ja siis Musta Syyskuu-järjestön vastustaja.

Sabra-leirillä missä on 5,000 palestiinalaispakolaista, terroristit tappoivat ainakin 30 ihmistä. Yksi hyökkäyksen kohteeksi joutuneista rakennuksista oli maolaisen kansanrintamajärjestön päämajana.

Sieltä terroristit menivät Dikwaneh-leirille, missä on 8,000 palestiinalaispakolaista, ja räjäyttivät siellä erään tehtaan, ilmoittavat poliisit.

### PRES. NIXON VAATII SUURIA TALOUSVALTUUKSIA

Washington. — Presidentti Richard Nixon esitti tiistaina virallisesti kongressille, että hänelle — presidentti Nixonille — myönnettäisiin laajakantoiset uudet valtuudet niin, että hän voi kauppaasioista neuvoteltaessa korottaa, laskea tai poistaa tullimuureja.

Nixon pyysi lisävaltuuksia kostotoimenpiteiden järjestämiseksi epä-reilua kaupankäyntiä vastaan sisältyen siihen valtuudet kieltää vissien tavarain tuonti Yhdysvaltoihin.

Mr. Nixon pyytää samalla ilman kongressin päätöstä valtuuksia "suosituimman maan" oikeuksien myöntämiseksi Neuvostoliitolle ilmaisten siten, että hän haluaa myöntää tällaiset oikeudet Neuvostoliitolle.

Selittäen, että kauppareformit ovat tarpeellisia presidentti Nixon kehoitti kongressia toimimaan nopeasti niin "että me voimme johtaa maamme ja maailman pois kauppa-konfrontaatiosta kauppasopimuksia kohtia . . ."

Mr. Nixon vaatii presidentille näitä laajoja talousvaltuuksia viiden vuoden ajaksi selittäen, että Yhdysvaltain neuvottelijat ovat ilman tätä hyvin vaikeassa asemassa kun ensi syyskuussa aloitetaan neuvottelut Euroopan maiden ja Japanin sekä muiden kauppatuttavamaiden kanssa.

## 157-vuotias muurari kuoli Brasiliassa

Rio de Janeiro. — Brasilian vanhin kansalainen, 157-vuotias muurari Jose Francisco Helio da Silva, kuoli viikonvaihteen aikana Nova Iguacun esikaupungissa.

Syntymätodistuksensa mukaan da Silva oli syntynyt Portugalissa 1816 ja tullut sieltä Brasiliaan 1880. Hänen 94 vuoden ikäinen poikansa Antonio osallistui hautajaisiin maanantaina.

## Luonto näyttää suuria voimiaan

Samalla kun Sudburyssa ja muualla Pohjois-Ontariossa saatiin poikkeuksellisen kauniitten sääsuhteiden jälkeen kovan tuulen saattamana lumimyrsky ja sen ansiosta ehkä nelisen tuumaa lunta, Etelä- ja Itä-Ontarion asukkaat joutuivat alkuviikolla suuriin vaikeuksiin myrskyjen ja tulvien johdosta.

Myrskyn nostattamien aaltojen sekä sen johdosta ja muista syistä nousseiden tulvien vuoksi joutui alkuviikolla tuhansia ontariolaisia jättämään kotinsa. Windsorin alueella kotinsa jättämään joutuneita on arviolta 1,600. Erie ja Ontario järvellä tiistaina 50 mailin tuntinopeudella riehuneen myrskyn ja tulvatilanteen johdosta kotinsa menettäneiden lukumäärä nousi 2000.

Pahimpaan pulaan joutuivat asukkaat ja kesämökkiläiset Detroit joen alajuoksussa sekä Erie ja Ontario järvien rannalla. Eräitä rannikkoalueen yhdyskuntia on jätetty kokonaan oman onnensa nojaan.

Keskiviikkoaamuna tiedoitettiin että tulvatilanne on pahentunut tuulen suunnan muuttumisen johdosta Sinclair järven alueella.

Montrealissa satoi tiistaina lunta 4 tuuman vahvuudelta. Yhdysvaltain keski-lännellä on tulvien ja myrskyjen vuoksi kuollut ainakin 40 ihmistä.

# YHDEKSÄN HENKILÖÄ KUOLI KUN HELIKOPTERI AMMUTTIIN ALAS

## Kuolleitten joukossa 1 canadalainen; vallankumoushallitukselta anteeksipyyntö tapaturmasta; canadalaisia ei kotiuteta

Saigon. — Kansainvälisen valvontakomissionin miehiä kuljettamassa ollut amerikkalainen helikopteri ammuttiin lauantaina alas vapautusarmeijan kontrolloimalla alueella, aiheuttaen valvontakomissionin yhdeksän henkilön, mukaanluklen canadalaisen kapteenin Charles Lavioletten kuoleman.

Etelä-Vietnamin Väliaikaisen vallankumoushallituksen puhemiehet määrittelivät tapahtuman "onnettomuudeksi" ja selittivät, että helikopteri oli ulkona ainakin 15 mailia sovitulta lentoreitiltä alueella, missä Saigonin asevoimat ovat järjestäneet sissihyökkäyksiä ja tiedustelulentoja.

Selostaen, ettei vielä ole varmuutta kuka helikopterin alas ampui väliaikaisen vallankumoushallituksen eräs puhemies sanoi Saigonissa, että alas ammuttu helikopteri loittosi sovitulta reitiltä taistelualueelle. "Quang Trin Kansan väliaikainen vallankumoushallitus valittaa syvällisesti tätä tapaturmaa", sanoi mainittu puhemies.

Canadalaisviranomaiset sanovat helikopterin olleen muutamia minuutteja aikaisemmin oikealla reitillä.

Kapteeni Lavioletten lisäksi helikopterissa oli 2 unkarilaista valvontakomissionin jäsentä, yksi indonesialainen, koneen kolmen hengen amerikkalaismiehistö ja 2 vallankumoushallituksen yhteys upseeria.

Onnettomuuden uhriksi joutunut kone oli yksi niistä kahdesta helikopterista mitkä olivat tutkimassa kansainvälisen valvontakomissionin tukiasemaa Lao Baoa, mitä tarkkailijat eivät ole vielä ottaneet haltuunsa.

Toisessa helikopterissa oli 2 canadalaista, 3 puolalaista, 2 indonesialaista ja kolmen hengen amerikkalaismiehistö. Se laski turvallisesti maahan lähelle sitä paikkaa, minne toinen kone syöksyi alas.

Helikopterien piti ennakkosopimuksen mukaan lentää yhdessä 3000 jalan korkeudessa seuraten No. 9 maantietä mikä menee Vietnam—Laosin rajalla olevaan Lao Boassaan.

Kansan vallankumoushallituksen lausunnossa sanottiin, että "tämä valitettava onnettomuus" — missä kuoli myös 2 Vietkong-upseeria — tapahtui sen vuoksi kun nämä helikopterit lensivät Khe Sanhista noin 40 minuuttia kaakkoon, tullen vuoristoalueelle Quang Tri Cityn lounaispuolella.

Tämän selostuksen mukaan maahan syöksyminen tapahtui n. 35 mailia Lao Baosta. Canadalaispiirien arviointien mukaan alas syöksyminen tapahtui Huong Haon lähettyvillä. Tämä kylä on No. 9 maantien lähettyvillä noin 10 mailia Lao Baosta.

Kansainvälisen valvontakomissionin Etelä-Vietnamissa käyttämät helikopterit ovat Air American vuokrakoneita. Se on yksityisyhtiö mikä toimii pääasiassa USA:n hallituksen hyväksi. Yleinen hyvin tunnettu tieto on, että sillä on yhteyksiä USA:n keskustiedustelutoimistoon (CIA).

Canadalaisvirkailijain arviointien mukaan laitoksen lentäjät ovat tottuneita ja pystyviä miehiä. Suurin osa näistä lentäjistä on yhdysvaltalaisia sotilaslentäjiä, joilla on tuhansien tuntien lentokokemus Indokiinassa.

Pääministeri Pierre Trudeau ja ulkoministeri Mitchell Sharp antoivat viikon vaihteessa ymmärtää, että canadalaiskapteenin valitettava kuolemantapaus ei aiheuta sitä, että Vietnamissa olevat valvontakomissionin canadalaisjäsenet tuotaisiin takaisin kotiin.

Ennenaikaista kotiuttamista ei yhden tapahtuman johdosta suoriteta, sillä vastaanottaessaan tämän tehtävän Canada tiesi, että siihen sisältyy vissejä vaaroja, he selittivät.

NDP:n kansallinen johtaja David Lewis sanoi kuitenkin, että Canadan pitäisi tuottaa valvontakomissionin jäsenensä kotiin viimeistään kesäkuun 30 pnä.

## Nixon haluaa saada $1.5 miljoonaa Peking-yhteyksiin

Washington. — Presidentti Richard Nixon esitti maanantaina kongressille ehdotuksen, että tämä luovuttaisi $1.5 miljoonan määrärahan Yhdysvaltain diplomaattikeskuksen avaamiseksi Pekingissä.

# Suomen ja NLn suhteet mallina myös muille

## Yya-sapimuksen 25-vuotiskauden kunniaksi arvokas pääjuhla Finlandia-talossa

Helsinki. — (KU) — Neljännesvuosisata sitten solmitun yyasopimuksen käänteentekevää vaikutusta Suomen ja Neuvostoliiton suhteissa, sopimuksen merkitystä rauhanomaisen rinnakkainolon suhteiden avaajana laajemminkin ja Pohjois-Euroopan tilanteen tasapainottajana korostivat molempien maiden presidentit huhtik. 4 pnä kun Finlandia-talossa vietettiin sopimuksen vuosipäivän pääjuhlaa.

— Me tarjoamme kaikille malliksi sopimuksen tuloksen: luottamuksellisen ja rakentavan yhteistyön valtioiden kesken, joilla on erilainen yhteiskuntajärjestys, sanoi presidentti Urho Kekkonen.

(Julkaisemme toisaalla presidentti Kekkosen Suomen historiaa ja siinä yhteydessä Suomen ja Neuvostoliiton välisiä suhteita käsittelevän selkeäsanaisen arvokkaan puheen, jos mahdollista, kokonaan tänään tai sitten kahdessa osassa.)

YYA-sopimukselle rakentuva Suomen ulkopoliittinen suuntaus on tae hyvien naapurisuhteiden jatkumisesta ja sisältää Suomen pyrkimyksen toteuttaa rauhanomaista puolueettomuuspolitiikkaa kansainvälisen rauhan ja turvallisuuden hyödyksi, sanoi NL:n presidentti Nikolai Podgornyi.

(Yya-sopimuksen 25-vuotispäivän juhlallisuuksiin Moskovaan viime keskiviikkona saapunut ulkoministeri Ahti Karjalaisen johtama ministerivaltuuskunta keskusteli torstaina päivällä NL:n varapääministerin V. N. Novikovin kanssa Kremlissä. Ystävälliset keskustelut sävyttivät ensimmäisen päivän ohjelmaa.)

Ystävyyden jatkuvan lujittumisen merkeissä luovutti NL:n presidentti yya-sopimuksen vuosipäivän muistoksi Suomen kansalle leningradilaisten mestarien valmistaman maljakon, joka kuvaa NL:n symbolia Kremliä.

Lahjan ottivat vastaan yyakansalaistoimikunnan puheenjohtajiston edustajat akateemikko Kustaa Vilkuna, ylipormestari Teuvo Aura, pääsihteeri Christina Porkkala ja puheenjohtaja Sulo Penttilä.

Suomen nuorison viestin kuin lupauksena ystävyys-, yhteistyö- ja avunantopolitiikan jatkamisesta myös tulevaisuudessa luovuttivat nuoret juhlassa valtionpäämiehille. Presidentti Podgornyi kiitti viestin luovuttajia ilmaisten ilonsa nuorison yya-sopimukselle antamasta arvostuksesta ja toivotti täydestä sydämestään menestystä nuorison toiminnalle rauhan ja ystävyyden hyväksi.

Presidenttien saavuttua aitioonsa soitti Radion sinfoniaorkesteri Suomen ja Neuvostoliiton kansallishymnit. Niiden jälkeen orkesteri esitti kapellimestari Okko Kamun johdolla alkusoiton Mihail Glinkan oopperasta Ruslan ja Ljudmila sekä Jean Sibeliuksen sävelrunon Barbi.

Tilaisuuden lopuksi esiintyivät laulajatar, Neuvostoliiton kansan taiteilija Zara Doluhanova ja viulutaiteilija David Oistrah.

# PYYTÄÄ YHDYSVALTOJA POISTUMAAN KOREASTA

## Pohjois-Korea vetoaa maailman hallituksiin ja lupaa vähentää omia asevoimiaan puolella

Tokio. — Pohjois-Korean — Korean demokraattinen kansantasavalta — julkaisi maanantaina Yhdysvaltain kongressille välittömästi lähettämänsä vetoomuksen, että Yhdysvallat vetäisi asejoukkonsa pois Etelä-Koreasta.

Siten häviäisi este, minkä vuoksi ei ole voitu suorittaa rauhanomaista Korean yhdistämistä, selitetään kirjeessä.

Uutistoimisto Korean Central News Agency selittää Pyongyangista lähettämässään uutistiedossa, että Korean demokraattisen tasavallan korkein elin, Korkein kansallisneuvosto, on hyväksynyt kirjeen, mikä lähetetään suoraan Yhdysvaltain kongressille.

Tässä kirjeessä ilmaistaan toivomus, että USAn kongressi ryhtyisi "asianmukaisiin toimenpiteisiin" lopettaakseen Yhdysvaltain Etelä-Korealle antaman sotilaallisen avun.

Samanlainen kirje lähetetään maailman hallituksille ja parlamenteille.

Korean demokraattinen tasavalta lupaa samassa kirjeessä, että jos USA vetää sotajoukkonsa pois Etelä-Koreasta, silloin KDT on valmiina oma-aloitteisesti vähentämään asevoimiensa vahvuuden 200,000:een mieheen tai sitäkin pienemmäksi. Käytännössä tämä tarkoittaisi Korean demokraattisen tasavallan asevoimien vähentämistä puolella.

Korean demokraattinen tasavalta pitää Yhdysvaltain asevoimien poistumista kiireellisempänä tehtävänä neuvoteltaessa Korean niemimaan jännityksen lieventämisestä ja lopullisesta yhdistämisestä.

USAn puolustusministeri Elliott Richardson sanoi kuitenkin viime kuussa, että Yhdysvallat aikoo pitää asevoimiaan Etelä-Koreassa ainakin vuoden.

Yhdysvaltain miehitysvoimien vahvuus Etelä-Koreassa on arviolta 40,000.

# Thieulta kysyttiin poliittisten vankien asemaa Saigonissa

Vatican City. — Vieraillessaan maanantaina paavi Paavalin luona Saigonin presidentti Nguyen Van Thieu sai kuulla, että paavi haluaisi saada vapautuksen poliittisille vangeille Etelä-Vietnamissa.

Mielenosoittajat kokoontuivat St. Peter's aukiolle kantaen julisteita missä sanottiin: "Alas Thieu" ja "Salamurhaaja Thieu".

Thieuta pidettiin eristetyssä asemassa kuten muuallakin. Häntä kuljetettiin helikopterilla asuin paikastaan Vatikaaniin ja takaisin.

# VIIME TIEDOT

Ottawa. — Kuluttajain asiain ministeri Herb Gray sanoi täällä tiistaina, että hallitus tiedoittaa ennen kuluvan kuun loppua hintojen valvontalautakunnan perustamisesta. Hän sanoi, että tälläistä elintä tarvitaan erikoisesti ruokatavarain hintojen jyrkän nousun vuoksi.

Hochwald, Sveitsi. — Toistasataa ihmistä kuoli tiistaina kun brittiläisiä perheenemäntiä Sveitsiin tuonut vuokrakone syöksyi lumimyrskyssä erästä kukkulaa vasten Baselin lähettyvillä. Poliisin kertoman mukaan koneessa olleesta 146 ihmisestä kuoli 106. Useat pelastuivat aivan loukkaantumattomina.

Moskova. — Neuvostoliitto sai tiistaina meneillään olevien jääkiekkoilun maailmanmestaruuskilpailujen seitsemännen peräkkäisen voiton voittamalla Suomen 9—1. Ruotsi on edelleen toisella tilalla kuuden maan joukkueiden kahteen kertaan keskenään pelattavassa MM-ottelussa, pelattuaan tiistaina Tshekkoslovakian kanssa tasapelin 3—3. Suomi on tässä vaiheessa neljännellä tilalla, Länsi-Saksa viidennellä tilalla ja kellarissa Puola. Enemmän jääkiekkoilun MM-otteluista urheiluosastossa.

# SUOMI TUNNUSTAA MOLEMMAT KOREAT

## Ruotsi tunnustaa myös Pohjois-Korean; Suomi toimii puolueettomuuden puitteissa

Helsinki. — Suomen hallitus on tehnyt periaatepäätöksen molempien Korean valtioiden tunnustamisesta itsenäisiksi valtioiksi. Ulkoasiainministeriön viime perjantaina julkistaman tiedotteen mukaan tunnustamista koskeva virallinen ilmoitus tehdään ensi tilassa Korean demokraattisen kansantasavallan eli Pohjois-Korean ja Korean tasavallan eli Etelä-Korean hallituksille.

Myös Ruotsin hallitus ilmoitti perjantaina tunnustavansa Pohjois-Korean. Ruotsilla on jo diplomaattiset suhteet Etelä-Korean kanssa.

Suomen hallituksessa on Korean kysymystä pohdittu viime aikoina perusteellisesti. Tilanteessa on hallituksen mukaan tapahtunut merkittävää kehitystä.

— Molempien Koreoiden välisen neuvottelukosketuksen päästyä alkuun kysymykseen liittyvä suurvaltaristiriita on merkitsevästi lieventynyt. Suomen hallituksen mielestä on tärkeää, että Korean hallitukset pääsevät osallistumaan myös kansainväliseen yhteistyöhön Yhdistyneiden Kansojen puitteissa, todetaan ulkoministeriön tiedotteessa.

Jatkuu sivulla 6.

# FORD "MUUTTAA" TEHTAANSA; 75 TYÖTTÖMÄKSI

Torontosta tiedoitettiin viikon lopulla, että kun Philco-Ford Canada Ltd. on päättänyt siirtää auto-radiojen kokoamistehtaan Don Millsista Torontosta Brasiliaan, niin se heittää 75 canadalaista työttömien armeijaan. Näitä työläisiä edustava unio — International Association of Machinists — on pyytänyt hallitusta sekaantumaan asiaan ja estämään tämän Canadalle epäedullisen suunnitelman toteuttamisen.

Ford Motor-yhtiön canadalainen suhdannetyön johtaja Tony Fredo on selittänyt, että Brasilian operaatio tulee olemaan yhtiölle edullisempi eli taloudellisempi kuin radiojen valmistaminen täällä.

Philco-Ford on valmistuttanut autoradioita torontolaistehtaassa vuodesta 1963 alkaen. Union järjestäjä Leonard Froggatt sanoo, että Torontossa valmistettavien autoradioihin käytettävä työvoima maksaa yhtiölle $3.00 radiolta ja että niiden aineitten hinta on vain $13. Näitä radioita myydään $90 hinnalla kappale hän sanoi selittäen, että Philco-Ford ei halua vahvistaa näitä tietoja.

Union edustaja kertoi yhtiön sanoneen uniolle, että Brasilian muuton syynä on tuotannon taloudellisuus siellä. Tämä siitäkin huolimatta selitti hän, vaikka union laskelmien perusteella näiden autoradiojen tuotanto on ollut mitä tehokkainta.

Mr. Froggatt sanoi, että uusi brasilialaistehdas tulee tuottamaan Pohjois-Amerikan markkinoita varten.

Torontolaistehdas, missä on 500 työläistä, jatkaa musta-valkoisten ja väritelevisiojen tuotantoa canadalaismarkkinoita varten.

Union canadalainen varapresidentti Mike Rygus on pyytänyt Canadan hallitusta vaikuttamaan niin, että yhtiö muuttaa päätöksensä. "Se on ulkomaisessa hallintovirastossa tehty moni kansallisen yhtiön säälimätön päätös", hän sanoo.

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
Editor: W. EKLUND Manager: V. KENTALA
Telephone: Office and Editorial 674-4264
Published once weekly: Wednesdays by Vapaus Publishing Co. Limited, 102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada.
Mailing address: Box 69. P3E 4N3
Advertising rates upon application, translation free of charge.
Second Class Mail registration Number 1076
Member of the CANADIAN LANGUAGE-PRESS CLUB
TILAUSHINNAT:
Canadassa: 1 vk. $10.00, 6 kk. $5.25, 3 kk. $3.00
USA:n: 1 vk. $11.00, 6 kk. $5.75
Suomeen: 1 vk. $11.50, 6 kk. $6.25

# Toryjen asenne "päin mäntyä"

Kuten on uutistiedoissa kerrottu, konservatiivien edustajat alahuoneen istunnossa — kuten suuret monopoliyhtiöt ja niitä tukevat sanomalehdet ja muut äänitorvet — ovat pauhanneet kovalla paatoksella "ainakin 90 päivää kestävän palkka- ja hintajäädytyksen toteuttamisen puolesta.

Jos mikään niin tämä "jäädytysohjelma" kohdistuu pienipalkkaisia ja muita varattomia, kuten eläkeläisiä ja työttömiä vastaan, sillä se "vakiinnuttaisi" nykyiset pienet tulot kaikkien hintojen ja erikoisesti ruokatavarahintojen ollessa huippukorkeudessa. Sivumennen sanoen voidaan tässä yhteydessä todeta, että presidentti Nixonin hintojen, voittojen ja palkkojen jäädytyksen avulla on tehokkaasti jarrutettu palkkojen nousua, mutta voitot ovat saaneet estottomasti nousta erinäisten verukkeiden perusteella ja nyt arvioidaan (Washington Star News Servicen uutistieto huhtikuun 5 pnä) että ruokatavarain hinnat tulevat Yhdysvalloissa huhtikuun loppuun mennessä kohoamaan 7-prosenttisesti ja vuoden loppuun mennessä peräti 10-prosenttisesti siitä, missä tasossa ne olivat meneillään olevan vuoden alussa!

Sivuuttaa ei liioin voi niitä canadalaisarvioita, joiden mukaan ruokatavaramonopolit (vieläkin enemmän kuin muut suuryhtiöt) ovat kangenneet hintoja ylös nimenomaan siinä toivossa ja uskossa, että valtiovalta saadaan painostetuksi hintojen ja palkkojen jäädytykseen! Konservatiivien ohjelmasta ei ole yleensäkään mitään hurraamista, mutta heidän puheensa hintojen ja palkkojen jäädyttämisen puolesta ovat kokonaan päin mäntyä, mikäli huomioidaan Canadan kansan suuren enemmistön edut.

Tämän vastineeksi ruokatavarain hintoja tutkineen parlamenttikomitea on esittänyt paljon hyödyllisemmän ehdotuksen hintojen "tarkkailukomitean" perustamiseksi. Tämä hintojen tarkkailukomitea olisi tietenkin tehokkaampi, jos komitean porvaripuolueiden edustajat olisivat hyväksyneet, kuten NDP:n jäsenet ehdottivat ja kuten kommunistisen puolueen ja useiden ammattiyhdistysliittojen ja muidenkin työväenjärjestöjen puhemiehet ovat vaatineet, että sille tulisi myös valtuudet kieltää hinnankorotusanomukset ja alentaa hintoja siellä, missä se osoittautuu tarpeelliseksi.

Tällaisia "hampaita" ei tälle uudelle tarkkailukomitealle valitettavasti ehdoteta. Mutta se voi nytkin tehdyn ehdotusten perusteella tuntuvasti hidastuttaa hintojen korottamisvyöryä paljastamalla kohtuuttomat korotukset ja mainostamalla niitä seikkoina, joiden perusteella kutakin hinnankorotusaikomusta vastustetaan.

# Historiallinen merkkitapaus

Viime perjantaina, huhtikuun 6 päivänä tuli kuluneeksi 25 vuotta siitä jolloin Suomen ja Neuvostoliiton kesken allekirjoitettiin ystävyys-, yhteistyö- ja keskinäinen avunantosopimus. Tätä merkkitapausta edeltäneiden päivien ja viikkojen aikana tästä sopimuksesta ja sen merkityksestä kirjoitettiin ja puhuttiin hyvin paljon kaikkialla Suomessa. YYA-sopimuksen vuosipäivän merkeissä järjestettiin suuria juhlallisuuksia Suomessa ja Neuvostoliitossa. Ulkoministeri Ahti Karjalaisen johtama suomalainen valtuuskunta matkusti Neuvostoliittoon yya-sopimusjuhlallisuuksiin ja Suomeen saapui vastaavasti NL:n presidentin, Nikolai Podgornyin johtama valtuuskunta osallistuakseen Suomessa pidettyihin juhliin.

YYA-sopimus merkitsee pysyvää poliittista ja turvallisuuspoliittista järjestelyä, sanoi SKDL:n varapuheenjohtaja Ele Alenius huhtikuun 1 pnä Helsingin Kulttuuritalolla pidetyssä demokraattisten keskusjärjestöjen järjestämässä YYA-sopimuksen 25-vuotisjuhlassa.

— Kuluneen neljännesvuosisadan aikana on yhä laajemmissa piireissä vakiintunut käsitys, että YYA-sopimus on maamme historian tärkein sopimus, ja että se on ollut maallemme hyödyllinen. Näin suomalaiset kommunistit ja muut edistykselliset ihmiset taistellessaan vuosikymmeniä Suomen ja Neuvostoliiton luottamuksellisen yhteistyön puolesta, ovat suorittaneet mittaamattoman arvokkaan isänmaallisen työn, johon sisältyy myös suurta sankaruutta ja urheutta, sanoi SKP:n puheenjohtaja, kansanedustaja Aarne Saarinen edellämainitussa juhlatilaisuudessa.

NL:n Kommunisti-lehden päätoimittaja A. G. Jegorov kiinnitti tervehdyspuheessaan huomiota siihen, että neuvostoliittolais-suomalaisten suhteiden kokemus osoittaa vakuuttavasti, että yhteiskuntajärjestelmiltä erilaisten valtioiden rauhanomainen rinnakkainolo hyödyttää suuresti näitä kansoja, auttaa niitä yhteistyön rauhan lujittamisessa. Suomen sodan jälkeen kuluneina vuosina noudattama rauhantahtoinen ulkopoliittinen suuntaus, jonka luomiseen ja toteuttamiseen ovat osallistuneet sellaiset merkittävät valtiomiehet kuin Paasikivi ja Kekkonen, liittyy erottamattomasti YYA-sopimukseen, joka on valtavan suuri panos yleisen rauhan ja kansainvälisen turvallisuuden hyväksi.

Suomen osalta voidaan sanoa, kuten Ele Alenius edellämainitun puheensa yhteydessä laajemmin selitti, että vaikka Suomen yhteiskuntajärjestelmä on perusteiltaan pysynyt samana kuin ennen, kuitenkin ulkopoliittinen ajattelutapa nimenomaan suhteessa Neuvostoliittoon on olennaisesti muuttunut. Kun 1930-luvulla maan johtavissa piireissä eli ns. lännen etuvartio-ajattelu ja sen mukainen kansalliskiihkoisen kielteinen suhtautuminen naapurimaahan, on sodan jälkeen rakennettu ulkopolitiikkaa rauhan ja kansojen ystävyyden perusaatteille ja näin nimenomaan suhteessa Neuvostoliittoon.

YYA-sopimus on Aleniuksen mukaan tärkeä ennenkaikkea kummallekin maalle itselleen, mutta samalla sillä on myös tietty yleinen kansainvälinen arvonsa. Juuri siinä nimittäin on vastaus siihen, miten rauhanomaista rinnakkaisoloa tulisi maailmassa rakentaa käytännössä eri järjestelmien välillä.

Tämän sopimuksen rauhanpoliittinen olemus on niin syvällinen, että Suomi voi omasta kokemuksestaan sanoa, että vastaavanlaiset sopimukset yhteiskuntajärjestelmiltään erilaisten valtioiden välillä voisivat edesauttaa yleismaailmallisen rauhan ja kansainvälisen yhteistyön vahvistamista.

Juuri tässä viimeksimainitussa mielessä suomalais-neuvostoliittolaisilla YYA-sopimuksilla on arvoa ja syvällistä merkitystä myös Canadalle. Hyvien, luottamuksellisten suhteiden ja taloudellisen yhteistoiminnan kehittäminen hyödyttäisi Neuvostoliittoakin eikä suinkaan vähiten lisääntyvissä talousvaikeuksissa olevaa Canadaa.

# Mitä muut sanovat

## TAKAISIN HEVOS- JA KÄRRYKAUTEEN — MUTTA MISTÄ SAATAISIIN TÖITÄ NYKYIHMISILLE?

**. . . Käytännössä korkeammat tulot ovat haavekuvia. Me voimme tyydyttää ylpeyttämme tiedolla, että lopultakin saamme sellaisia tuloja, joista olemme aina uneksuneet; mutta se on yleistuloa, veliseni, eikä kotiin tuotavaa ansioa ja saatuanne sen kotiin, kuinka kauan se kestää?**

**Minä suosittelen lääkkeeksi sitä, että me kaikin tulemme vapaaehtoisesti jälleen köyhiksi, boikottamalla — vähentämällä jos ette tykkää siitä sanasta — ei vain naudanlihaa, vaan kaikkea muutakin, mitä emme aktuaalisesti tarvitse terveyden ja onnellisuuden ylläpitämiseksi. Älkää hankkiko uutta autoa; älkää ostako uutta pukua; lopettakaamme väkijuomien käyttö; pitäkää kesälomanne Canadassa tai takapihalla.**

**Sodan aikana tulimme toimeen ilman sitä romua mitä nyt meille pusketaan. Sodan aikana . . . ei ollut uusia autoja; ei lihaa, sokeria, bensiiniä; väkijuomat ja vaatteet olivat säännösteltyjä ja säännöstelyannokset olivat melko pieniä. Minä en voi muistaa mitään valituksia; me kaikin saimme tarpeeksemme ja me olimme paljon onnellisempia kuin nyt . . .**

**— Dennis Braithwaite, Toronto Daily Star, huhtik. 4 p. 1973.**

## USAn DOLLARIN DEVALVOINTI JA . . .

**Dollarin devalvoinnin perusteella yhdysvaltalaiset ovat aloittaneet omaksi hyödykseen toisen kierroksen muiden maiden teollistumisen purkamiseksi . . . On selvempää kuin milloinkaan ennen, että USAn edessä on hyvin vaikeita kauppaongelmia, ja että se yrittää ratkaista näitä pulmia tuhoamalla työpaikkoja maailman muissa osissa . . . Ainoa keino miten Canada voi välttää epävarmuuksia ja huonoja tuloksia, mitä tulee meidän riippuvaisuudestamme Yhdysvaltoihin, on se, että kartoitamme yhdennetyn resurssi- ja teollisuusohjelman itsellemme. Siten menetellen voimme huolehtia siitä, ettei työpaikkoja syövytetä enempää pois Canadasta. Muussa tapauksessa me rakennamme työttömyydelle.**

**T— Toronton yliopiston ekonomisti Mel Watkins.**

# Tehtailijain yhdistys pani unioliikkeen päähän rautariimun ja kahleet jalkoihin

Canadan tehtailijain yhdistyksen (CMA) presidentti Daniel Sprague ehdottaa ammattiyhdistysliikkeelle lainlaadinnallista rautariimua, mikä saattaisi "union työmaat" laittomiksi ja kaventaisi yleensä ammattiyhdistysliikkeen oikeuksia ja mahdollisuuksia.

Winnipegilainen autonosia valmistavan tehtaan edustaja mr Sprague sanoi viime keskiviikkona, että työläisten, työnantajien ja hallituksen välille on saatava uusi tasapainotila mitä tarvitaan vastapainona uniomonopolin kasvua vastaan, kuten hän väitti.

Hän sanoi työnantajapiirien olevan huolissaan unioiden "liiallisista palkkavaatimuksista, itsetuhoavista lakoista, paloittelusta ja lain rikkomisista". Hän väitti unionistisen liikkeen aiheuttavan canadalaisten hyvinvoinnin asemesta enemmän kuin mikään muu inflaatioa ja työttömyyttä.

Puhuen Tehtailijainyhdistyksen Peterboroughn osaston vuosikokouksessa mr Sprague väitti, että uniovaltaa on lujitettu lainlaadinnallisesti yhdessä maakunnassa toisen jälkeen siinä määrin, että yleisö kärsii enemmän kuin asian omaiset joistakin työkiistoista.

Hän väitti, että kollektiivisten neuvottelujen järjestelmä on särkymässä siksi kun se ei voi asianmukaisesti toimia olosuhteissa, missä laki on puolueellinen toisen osapuolen hyväksi kuten on asian laita Canadassa. Hän esitti ammattiyhdistysliikkeen kahlehtimisohjelman neljä kohtaa seuraavasti:

— Unioon liittymisvapauden tasapainoksi on saatava samanlainen oikeus olla liittymättä. Toisin sanoen unioiden työpaikat on tehtävä laittomiksi.

— Työsuhdelautakunnan alaisia rikkoumuksia on käsiteltävä samalla tavalla kuin käsitellään kaikkia muitakin rikkoumuksia myöntämättä mitään erikoisvapauksia ja suojia. Kaikista rikkoumuksista pitää olla automaattinen rankaisumenetelmä, sisältyen siihen joukko-lakkovahdinta.

— Työsuhdelakien pitää tunnustaa, että kollektiivisten työehtosopimusneuvottelujen ainoana tarkoituksena on saavuttaa sopimus, millä on jotakin kohtuullisia suhteita palvelujen markkinapaikka-arvoille.

— Uniot ja niiden asiamiehet on pidettävä lakivoimaisesti vastuussa toimenpiteistään. Niiden pitäisi voida nostaa syytteitä ja joutua syytetyiksi samalla tavalla kuin yhtiötkin, joiden kanssa ne ovat tekemisissä."

Mr. Sprague sanoi pitävänsä näitä unioliikkeen kuristustoimenpiteitä ehdottomasti välttämättöminä järjestyneen työväestön aseman eliminoimiseksi.

"Esittämäni ohjelma on ehdottomasti välttämätön paremmalle työnantajain-työläisten ilmapiirille ja yhtä tarpeellinen totaaliselle ponnistelulle inflaatiopaineen pitämiseksi hyväksyttävässä tasossa", sanoi tehtailijain yhdistyksen puhemies.

"Minä en esitä, että hallituksien pitäisi laatia lakeja alhaisten palkkojen ylläpitämiseksi, mutta (ja tässä se "mutta" onkin — V) minä sanon että hallitusten on tunnustettava, jotta unioilla on monopolivalta työvoimasta, ja että tämä on yksi syy miksi edessämme on korkea työttömyys korkean hintatason olosuhteissa."

# SYNTYMÄPÄIVIÄ

**Otto Lund**, Thunder Bay P, Ont. täyttää sunnuntaina, huhtikuun 15 pnä 74 vuotta.

**Oscar Männistö**, Sudbury, Ont. täyttää maanantaina, huhtikuun 16 pnä 81 vuotta.

**Yrjö Rönn**, R. R. 3, Sudbury, Ont. täyttää maanantaina, huhtikuun 16 pnä 79 vuotta.

**Selma Freeman**, Naughton, Ont. täyttää tiistaina, huhtikuun 17 pnä 72 vuotta.

**Saimi Hämäläinen**, Montreal, Que. täyttää tiistaina, huhtikuun 17 pnä 71 vuotta.

**Antti Pitkänen**, Thunder Bay, Ont. täyttää torstaina, huhtikuun 19 pnä 84 vuotta.

**Väinö Lindholm**, Sudbury, Ont. täyttää perjantaina, huhtikuun 20 pnä 76 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavien onnentoivotuksiin.

Presidentti Urho Kekkonen:

# YYA-SOPIMUSTULOS MALLI KAIKILLE

*Yya-sopimuksen esivaiheita aina vuoteen 1937 käsitteli presidentti Kekkonen huhtik. 4 pnä sopimuksen vuosipäivän juhlassa.*

*Suomi tarjoaa kaikille malliksi sopimuksen tuloksen: luottamuksellisen ja rakentavan yhteistyön valtioiden kesken, joilla on erilainen yhteiskuntajärjestys, sanoi presidentti.*

*Yhteistyön kehittämisen yksityiskohdista presidentti kiinnitti huomiota kauppaan ja korosti että suomalaisten on saatava aikaan muutos, sillä NL:n kaupan osuus on viime vuosina selvästi pienentynyt Suomen ulkomaankaupassa.*

Julkaisemme presidentin puheen kokonaisuudessaan, väliotsikot ja sisäänvedot KU:n toimituksen.

Suomen ja Neuvostoliiton välillä 25 vuotta sitten solmittua sopimusta ystävyydestä, yhteistyöstä ja keskinäisestä avunannosta on juhlavuoden aikana käsitelty varsin laajasti, mikä on luonnollista, tarpeellista ja oikein. Suomessa on erityisesti korostettu sopimuksen suurta merkitystä ja arvoa Suomelle ja Suomen ulkopolitiikalle näiden 25 vuoden aikana ja tulevaisuudessa.

*Aion poiketa yya-sopimuksen tavanomaisesta esittelystä sikäli, että käsittelen myös yya-sopimuksen esivaiheita. Tarkasteluni ulotan vuoteen 1937 saakka. Tarkoitukseni on osoittaa, kuinka suurella johdonmukaisuudella Neuvostoliitto jonka turvallisuus oli Hitler-Saksan sotapolitiikan johdosta joutunut vakavasti uhatuksi, defensiivisen ulkopolitiikkansa mukaisesti pyrki suhteissaan Suomeen sopimusteitse aikaansaatavaan naapuruussuhteiden järjestelyyn.*

*TIEDUSTELU V. 1937*

Euroopan poliittinen tilanne oli 1930-luvulla Hitlerin valtaantulon jälkeen jatkuvasti kärjistynyt. Tämä on taustana sille mielipiteiden vaihdolle, joka tapahtui ulkoasiainministeri Holstin vieraillessa helmikuun alussa 1937 Moskovassa. Holsti oli vakuuttanut neuvostojohtajille Suomen haluavan elää rauhassa itäisen naapurinsa kanssa Neuvostoliiton puolustusministeri Voroshilov oli vastannut, että tämä ei suinkaan vielä turvaa rauhan säilymistä Pohjois-Euroopassa, minkä vuoksi Neuvostoliiton tulisi saada ainakin jonkinlainen vakuutus siitä, mitä Suomi tekee, jos kolmas valta Suomelta lupaa kysymättä käyttää Suomen aluetta Neuvostoliittoa vastaan. Tähän tiedusteluun ei Holsti Moskovassa eikä Suomen hallitus myöhemmin antanut vastausta.

Tilanne Euroopassa kehittyi kiihtyvällä vauhdilla suurta kriisiä kohti. Hitlerin valloituspolitiikan ensimmäinen rajapaalu oli 12. maaliskuuta 1938 toteutettu Itävallan "Anschluss". Tämän jälkeen Hitlerillä oli tie vapaana Tshekkoslovakian itsenäisyyden tuhoamiseen.

*TARJOUS HUHTIKUUSSA 1938*

Kun Suomen hallitus ei ollut antanut vastausta Voroshilovin tiedusteluun, otti Neuvostoliiton hallituksen asiamies 14. 4. 1938 yhteyden ulkoasiainministeri Holstiin. Asiamies tarjosi Suomelle kahdenvälistä puolustussopimusta sen varalta, että Saksa hyökkäisi Suomen alueen kautta Neuvostoliittoa vastaan. Sopimuksen muodon hahmottaminen haluttiin kuitenkin jättää suomalaisten tehtäväksi. Keskustelut Suomen hallituksen johdon kanssa kestivät vuoden 1939 huhtikuulle. Viimeisissä keskustelukontakteissa esitettiin ulkoasiainministeri Erkolle, että Neuvostoliitolle on ensiluokkaisen tärkeää saada takeet Suomen todellisesta puolueettomuudesta. Silloin Neuvostoliitto antaa puolestaan takeet omista rauhanomaisista aikeistaan Suomea kohtaan ja varmistaa maan itsenäisyyden.

*Keskusteluja, joihin Suomen puolelta ottivat osaa pääministeri Cajander sekä ministerit Holsti, Tanner ja Erkko, käytiin niin salaisesti, että hallituksen ulkoasiainvaliokunta ei niistä saanut tietoja. Keskustelut katkesivat Suomen osoittamaan mielenkiinnon puutteeseen.*

Kuvaavaa on, mitä pääministerin silloinen sihteeri maisteri Arvo Inkilä on kertonut Neuvostoliiton edustajan ja pääministerin tapaamisesta. Salaisten valmistelujen jälkeen edustaja saapui pääministerin virkahuoneeseen ja aloitti keskustelun, kuten oli sovittu, sanoilla: "Pääministeri on minut kutsunut". mihin Cajander vastasi: "En minä ole kutsua antanut." Edustaja puolestaan sanoi: "Ei minulla sitten ole täällä mitään tekemistä" ja poistui. Kun edustaja vielä myöhemmin oli pyrkinyt pääministerin puheille, ei Cajander ollut suostunut tapaamiseen, vaan kehottanut Neuvostoliiton edustajaa kertomaan asiansa hänen sihteerilleen.

*EI TULOSTA 1939*

Näiden keskustelujen aikana Hitler oli jatkanut hyökkäävää politiikkaansa. Lokakuussa 1938 Tshekkoslovakia joutui luovuttamaan sudeettialueet Saksalle. Maaliskuun 15. päivänä 1939 vyöryivät saksalaiset panssarit Tshekkoslovakiaan. Maa miehitettiin. Syyskuun alussa 1939 Saksa hyökkäsi Puolaan. Toinen maailmansota oli syttynyt.

Lokakuun 5. päivänä 1939 Neuvostoliiton hallitus ehdotti Suomelle "sodan aiheuttaman kansainvälisen tilanteen muututtua" neuvotteluja "konkreettisista poliittisista kysymyksistä". Neuvottelut alkoivat lokakuun 12. päivänä Moskovassa.

J. K. Paasikivi, joka johti suomalaista valtuuskuntaa, on muistelmissaan selostanut neuvottelujen kulkua. Kun Suomessa kevättalvella 1948 valmistauduttiin yya-sopimusneuvotteluja varten, pyydettiin entisiltä yleisesikunnan päälliköiltä kenraali Oskar Enckelliltä ja kenraali A. E. Heinrichsiltä yhteinen lausunto ehdotetusta sopimuksesta. Tässä 3. 3. 1948 päivätyssä lausunnossa kuvataan keskitetymmin kuin missään toisessa asiakirjassa, jonka olen lukenut, lokakuun 1939 neuvottelujen keskeisintä sisältöä. Lausunto kuului tältä osalta seuraavasti:

"Suomen valtuuskunnan saavuttua lokakuussa 1939 Moskovaan, oli Stalin tiedustellut siltä, oliko se valmis keskustelemaan mahdollisesta puolustusliittosopimuksesta Neuvostoliiton ja Suomen kesken. Kun valtuuskuntamme taholta ilmoitettiin, että Suomen hallitus, joka etukäteen oli pohtinut tällaisenkin aloitteen mahdollista esiintuloa Moskovassa, ei ollut valtuuttanut valtuuskuntaamme neuvottelemaan tällaisesta, niin totesi Stalin, että Neuvostoliiton tässä tapauksessa oli pakko ehdottaa eräitä aluevaihtoja, lähinnä Leningradin sotilaallista turvallisuutta silmälläpitäen.

*Puolustusliittoajatus esiintyi täten ensi kerran Neuvostoliiton ja Suomen välisissä neuvotteluissa ja ne tuotiin jälleen esille nimenomaan alternatiivina muussa tapauksessa vaadittaville alueellisille myönnytyksille."*

Kuten tunnettua syksyn 1939 neuvotteluissa ei Suomen ja Neuvostoliiton kesken päästy yksimielisyyteen. Seurauksena oli talvisota.

*SOTIEN JÄLKEEN*

Ajatus Suomen ja Neuvostolii-

Jatkuu sivulla 4.

PÄIVÄN PAKINA

# VANKIEN KOHTELUSTA

Nyt kun muutamat Indokiinan maista vapautuneet terveyttä ja hyvinvointia uhkuvat amerikkalaiset sotavangit ovat puhuneet pitkään ja leveästi "julmuuksista" joiden uhreiksi he väittävät joutuneensa erikoisesti Pohjois-Vietnamissa, on syytä perehtyä asiaan hieman yksityiskohtaisemmin.

Tunnettu amerikkalainen filmitähti Jane Fonda, joka kävi sodan vielä raivotessa tapaamassa Hanoissa olleita amerikkalaisvankeja, leimasi nämä muutamat "julmuustyön" valittajat "tekohurskaiksi valehtelijoiksi'.

Ymmärrettävää tietenkin on, että Vietnamin miehiä, naisia ja lapsia julistamattomassa sodassa tappaneet ja Vietnamin sairaaloita, tehtaita ja asuntoja tuhonneet amerikkalaiset eivät voineet olla erikoisemmin rakastettuja "vieraita". Jos joitakin kauneusrikkeitä on pidätyksen aikana tai sitä seuranneen kuulustelun yhteydessä tapahtunut, niin se ei muuta kuitenkaan miksikään sitä tosiasiaa, että yksikään valituksia tehneistä entisistä amerikkalaisvangeista ei voinut osoittaa mitään sellaisia pahoinpitelyn jälkiä mitä on kosolta saatavana "toiselta puolelta".

Toisaalta Etelä-Vietnamin kansallisen vapautusrintaman eversti Vo Dang Giang sanoi maaliskuun 31 pnä, että viralliset pöytäkirjat, jotka Kansainvälisen valvontakomissionin jäsenet laativat jokaisesta vankien vapauttamistilaisuudesta, osoittavat, että kaikki vapautetut amerikkalaiset olivat hyvässä kunnossa . . .

"Kaikki amerikkalaisten sotilaiden vapauttamista koskevat pöytäkirjat osoittavat samaa, että heidän yleinen terveydentilansa oli hyvä, ja että heitä kohdeltiin hyvin."

Näin sieltä "toiselta puolelta".

Entäs lähempää kotoa?

Canadan ja Yhdysvaltain suuret päivä- ja aikakauslehdet, radio ja televisioasemat ovat esittäneet silminnäkijöiden ja itse tekoihin osallistuneiden lausuntoja siitä, miten amerikkalaisten nähden ja toimesta on pahoinpidelty ja raakamaisesti murhattukin vapautustaistelijoita. Yhtenä erikoistoimenpiteenä käytettiin näiden lähteiden mukaan sitä, että jos vanki "kieltäytyi puhumasta" hänet heitettiin ulos helikopterista kuolemaan siinä mielessä, että toiset vangit saataisiin "puhumaan".

Mitään tällaista eikä edes tällaiseen viittaavaa ei ole amerikkalaisten entisten vankien toimesta edes yritetty väittää.

Ja entä sitten ne vastapuolelta, Saigonin vankileiristä vapautetut vangit? Puhukaamme suulla suuremmalla, eli lainaamalla Roland Paringauxin Toronto Starille vuoden alkupuolella Saigonista lähettämästä selostuksesta mm. seuraavaa:

"Heidän ruumiissaan oli kahleitten ja ketjujen jälkiä ja he olivat kuin luurankoja. Heidän jalkansa ovat halvaantuneet. Nämä ovat miehiä, vienamilaisia poliittisia vankeja, jotka Saigon vapautti viime kuun (tammik.) lopulla pahamaineisista "tiikerinkopeista" Con Son saarelta.

"Viranomaiset vapauttivat varovaisesti 104 miestä kieltäen heitä palaamasta Saigoniin ja puhumasta journalisteille. Mutta tämä kirjeenvaihtaja tapasi salaa 14 näistä miehistä eräässä pagodassa.

"He kaikin antoivat samanlaisia kuvauksia . . .

Hän (yksi vapautetuista miehistä) sanoi että ruokana oli matoista riisiä, paloja kuivattua lihaa ja mustekalaa sekä muutama suullinen vettä. Vangit saivat sen kahdesti päivässä eikä ateriassa ollut koskaan mitään muutosta.

Ennen yhdysvaltalaisten senaattorien vierailua (mainitulla saarella), vangit eivät saaneet puhua . . . Jokaisesta rikkomuksesta "vartija" heitti heidän päälleen kalkkia tai he tyrkkivät heitä terävillä seipäillä.

Tri John Champlin, joka oli aikaisemmin USA:n ilmavoimissa ja on ollut Etelä-Vietnamissa 4 vuotta, tarkasti nämä 14 vapautettua miestä.

Tri Champlin sanoi miesten olevan halvaantuneita, ettei heidän jaloissaan ollut tuntoa . . . Hän sanoi keuhkojen vaurioituneen vakavasti kalkista, mitä oli heitelty heidän päälleen; joillakin heistä oli tuberkuloosi.

Yksi 41-v. työläinen (näistä miehistä) vangittiin kesäkuussa 1967 Saigonissa yhdessä raskaana olleen vaimonsa ja sylivauvan kanssa . . . Häntä ja hänen vaimoaan rääkättiin poliisiasemalla lähellä Tan Son Nhut lentoasemaa. Hänen vaimonsa sai 12 päivää kestäneen keskenaikaisen synnytysvuodon.

Miestä oli kidutettu ja hänelle oli annettu sähköiskuja eri ruumiin osiin. Hän sanoi, että viisi vietnamilaisupseeria suoritti kidutusta erään amerikkalaisen läsnäollessa.

Virallisten lähteiden mukaan Con Son saaren tiikerinkopeissa on vielä lähes 9,000 vankia . . ."

Mahdollisesti amerikkalaiset silmäntekevät tykkäisivät, jos nämä tapahtumat jäisivät unholaan. Mahdollisesti he olisivat mielissään jos ihmiskunta unohtaisi että luutnantti William Calley miehineen tappoi kymmeniä ja kymmeniä aseettomia miehiä, naisia ja lapsia My Lain kylässä.

Mutta tehtyä ei tekemättömäksi saada — ei edes tekaistujen tarinoiden avulla.

— Känsäkoura.

# VUOSIEN TAKAA

30 VUOTTA SITTEN:

NÄIN KERTOVAT ASIATIEDOT

**Washington. — Edustajahuoneen komitealle esitetyissä ja täällä maanantaina julkaistuista todistuksis'a tulee selville, että Suomen tiedonantokeskus suljettiin kun se jatkuvasti levitti saksalaista ja liittolaisvastaista propagandaa . . .**

**Oikeusdepartmentin edus'aja L. M. C. Smith . . . sanoi laajan propaganda-aineiston todistaneen, että Suomen tiedonantokeskus hyökkäsi mm. Venäjän avustamista vastaan. Tätä keskustaa kehoitettiin sitten pysymään "rajan sisällä" mutta se ei noudattanut kehoitusta, vaan jatkoi edelleen samanlaisen propagandan levittämis'ä. Sen toimintaa tarkistettiin sitten uudelleen ja lopulta päätettiin sulkea se, sanoi mr. Smith.**

**— Vapaus, uutistieto, huhtik. 8 p. 1943.**

# Eläkeläisille yhtä ja toista

*Toronto.* — Toronton Ikinuorten kerhosta valittiin kaksi edustajaa osallistumaan kursseille, joka tunnetaan nimellä Community Leadership Trainin Program, eläkeläisille kuuluvista asioista. Tämän ohjauskurssin on aikaan saanut autotyöläisten ammattiliiton eläkeläisten yhdistys. Heille on myönnetty varoja liittohallituksen "New Horizons" ohjelman puitteissa tähän tarkoitukseen.

Ensimmäinen istunto oli yllätys kaikille, mutta erikoisesti järjestäjille. Etukäteen oli ilmoittautunut 30 osanottajaa, he odottivat korkeintaan kahta sataa, mutta heti istunnon alkaessa kello 10 aamulla, oli arvion mukaan ainakin viisataa henkilöä kokoushuoneessa, johon täytyi järjestää lisää tilaa. Suurin osa on vanhempaa väestöä, ehkä parikymmentä nuorempaa on mukana, kaikilla sama kiinnostus edistää ja kehittää eläkeiässä olevien kansalaistemme elämää.

Ensimmäinen päivä kulutettiin melkein kokonaan tutustumistilaisuutena, keskustelimme vierustoveriemme kanssa, jokainen kertoi kokemuksiaan ja toivomuksiaan.

Paljon on eläkeläisillä pulmia, suurin niistä on taloudellinen tilanne, toinen on yksinäisyys ja ikävyys. Juuri sen tähden monikin näistä osallistuu tähän seminaariin, sillä siellä voi solmia ystävyyksiä, nähdä toisia samanikäisiä, saada neuvoja elämän eri aloille. Ensimmäisenä päivänä painostettiinkin sitä, että eläkeläisten kerhot ja yhdistykset ovat erittäin tärkeitä vanhempien ihmisten yhteiskunta elämälle.

Jack Lerette, Ontarion eläkeläisten yhdistyksestä selosti lyhyesti sitä voimaa, mitä on yhdistyneellä joukolla, sitä vaikutusvaltaa mitä voimme käyttää hyväksemme vaalien aikana. Hän sanoi, että on ensi kertaa Canadan historiassa, kun hallitukset, niin maakuntakuin liittohallituskin kiinnittää näinkin paljon huomiota vanhempien kansalaisten asioille, ja se johtuu juuri siitä, että me olemme järjestäytyneet.

Puheenjohtaja J. Gorfinkel selosti, että tulevissa kokouksissa tulemme oppimaan paljon, jos vaan haluamme tehdä ahkerasti työtä, ja osallistua jokaiseen kokoukseen, joita tulee olemaan 10. Hän selosti, että Canadan lainsäädännöissä on monia "piiloitettuja etuisuuksia" eläkeläisille, joista monikaan ei tiedä mitään. Näistä kaikista tullaan selostamaan tulevien viikkojen aikana.

Kokoukselle toi myöskin tervehdyksen liittohallituksen puolesta mr Allman, "New Horizons" ohjelman puolesta. Hän selosti, että juuri tämä ohjelma on tarkoitettu edistämään vanhempien kansalaistemme yhteiskunnallista ja kulttuurillista elämää. Hän sanoi, että se kuva, mitä yleensä yhteiskunnassa on ollut, että vanhuus on kirkkutuolissa istumista ei pidä enää paikkaansa. Vanhuuden viisaus, kyvyt ja kokemus voi rikastuttaa yhteiskuntaamme monella tavalla, kun vain annamme heille tilaisuuden siihen. Sitä osoittaa ne monet sadat hakemukset New Horizons ohjelman puitteissa, sitä osoitti juuri myöskin se mielenkiinto, mitä kansalaisillamme on tähän seminaariin. — ht.

# TORONTON KUULUMISIA

*Toronto.* — Lauantaina, huhtikuun 14 pnä, on Don haalilla Toimen naisten järjestämä käytettyjen tavarain myyntitilaisuus.

* * *

Finlandia-kuoron Kevät-konsertti on Don haalilla 957 Broadview Ave., sunnuntaina, huhtikuun 29 pnä, alkaen kello 3 ip. Hyvä ohjelma. Tervetuloa läheltä ja kaukaa. Konsertissa saadaan rauhattomuuteen rauhaa, suruun iloa, yksinäisyyteen ystäviä, toimettomuusmielialaan toiminnan kaipuuta — kaikkea tätä tarvitaan nyt kun valmistumme ensi kesänä Sudburyssa ja Wanupissa vietettävään Suurjuhlaan.

* * *

Pääsiäissunnuntaina, tk. 22 pnä, Toimen naisten kerho järjestää "Baby Shoverin" Vietnamin lasten hyväksi.

* * *

Suuri Moskovan sirkus esiintyy Maple Leaf Gardensissa huhtikuun 17 pstä aina 22:een päivään asti. Esitykset alkavat kello 8 illalla. Lauantaina on kuitenkin päiväesitys kello 2 ip. ja iltaesitys kello 8.

* * *

Paavo Seppänen kuoli Sunnybrook sairaalassa tammik. 24 pnä. Hän oli lehtiemme tilaaja ja hyvä lukija.

Ida Lindroos kuoli maaliskuun 21 pnä. Hän oli 89 vuoden ikäinen. Suremaan jäi lähinnä elämäntoverinsa. Haudattiin Joseph Thomsonin hautaustoimistosta Mount Pleasant hautausmaahan.

* * *

Ikinuorten illassa Don haalilla ei ilo puuttunut. Niiden poikien ja tyttöjen laulua ja muuta ohjelmaa kelpasi kuunnella ja katsella. Suurjuhliin pitäisi heitäkin saada oikein joukolla esiintymään! Hyvin tehty.

Kaupungintalon luistinradalla ei enää luistella. Odotetaan niitä suihkunäytteitä ja muuta. — J.N.

**HILLPORT TAXI**

SUOMEA PUHUVAT AJURIT

Puh. 345-5461

148 S. Algoma St.

Thunder Bay "P" Ont.

## Suomi tunnetaan Neuvostoliitossa

*Moskova.* — Neuvostokansalaisten monipuolinen ja laaja suomitietous yllätti Tv-kakkosen filmiryhmän, joka haastatteli Moskovan keskustassa paria kymmentä kohdalle sattununutta henkilöä, joukossa myös muualta maasta pääkaupunkiin tulleita.

Toimittaja Lisa Kuhlbergin katugallupin tulokset välitetään suomalaisille televisionkatsojille lähiaikoina valmistuvassa Suomen ja Neuvostoliiton suhteita esittelevässä Tv-filmissä.

Neuvostoliitossa parhaillaan työskentelevää Tv-kakkosen filmiryhmää johtaa dokumenttiosaston toimittaja Arvo Ahlroos.

Ensi huhtikuussa 25-vuotista "syntymäpäiväänsä" viettävän yya-sopimuksen seurauksista, on vää dokumenttiaineistoa kerätään Moskovan lisäksi Leningradista ja Petroskoista.

— Kun yleensä puhutaan vain yya.sopimuksen seurauksista, on meidän tarkoituksena puhua tavallista, enemmän sopimuksen avaamista mahdollisuuksista, totesi toimittaja Ahlroos Moskovassa.

Viiden henkilön muodostama filmiryhmä matkusti viime tiistaina Moskovasta Leningradiin ja jatkaa sieltä edelleen muutamaksi päiväksi Petroskoihin.

# Ristiriitaisia lausuntoja helikopterin ampumisesta

Ottawasta tiistaina saatujen tietojen mukaan ulkoministeri Mitchell Sharp oli sanonut, että lauantaisesta helikopteri-onnettomuudesta pelastuneet Vietnamin rauhansopimuksen valvontakomissionin jäsenet olivat allekirjoittaneet ennen tapahtumapaikalta poispääsyään lausunnon, jossa myönnetään, että he olivat pois sovitulta lentoreitiltä silloin kun toinen kahdesta helikopterista ammuttiin lauantaina alas sillä seurauksella, että yhdeksän miestä, mukaanlukien eräs canadalainen kapteeni menetti henkensä.

Sanoen, että tämä lausunto vaadittiin pelastuneilta ehtona pois pääsemiseksi, ja että pelastuneita pidettiin ennen "kotimatkalle" pääsyä yli vuorokauden tapaturmapaikalla, ulkoministeri Sharp kiisti alahuoneen istunnossa maanantaina väliaikaisen vallankumoushallituksen selostuksen, että helikopterit olivat pois sovitulta lentoreitiltä.

"Meidän saamiemme raporttien mukaan", selitti mr Sharp alahuoneen istunnossa, "pelastuneiden henkilöiden ja helikopterin henkilökuntaan kuuluvien miesten piti allekirjoittaa Väliaikaisen vallankumoushallituksen valmistaman lausunnon, jonka mukaan he olivat pois suunnalta, ja heidän annettiin ymmärtää, että jos he kieltäytyvät allekirjoittamasta, heitä ei ehkä lähetetä valvontakomissionin virkailijain luo."

"Käsitykseni on, että he — pelastuneet — allekirjoittivat sen lausunnon", sanoi mr. Sharp. "Olen vakuuttunut etteivät kunnioitettavat jäsenet erehdy sellaisessa olosuhteessa annetun allekirjoituksen arvosta."

Kaksi helikopteria oli tiedustelulennolla Lao Baoon, Etelä-Vietnamin pohjoisosaan järjestettävän valvontakomissionin tukiaseman hyväksi.

"Kansainvälisen valvontakomissionin sotilaskomitean canadalais jäsen, kenraalimajuri Duncan McAlpine on tiedoittanut meille, että kun ns. ( ! — V) Väliaikainen vallankumoushallius luovutti huhtikuun 9 pnä virallisesti ruumiit ja pelastuneet, Giam Linh yritti saada valvontakomisisonin sotilas komitean jäsenet allekirjoittamaan valmistetun lausunnon, että helikopterit olivat pois suunnalta, ja että kysymys on onnettomuudesta", selitti mr Sharp. Sanoen, että valvontakomissionin sotilaskomitean jäsenet kieltäytyivät asiallisesti menetellen sellaista allekirjoitusta antamasta.

Vaikka amerikkalaiset uutistoimistot ja lehdet, yhdessä eräitten canadalaislehtien kanssa ovat esiintyneet syyttäjänä, valamiehenä ja tuomarina julistaakseen Väliaikaisen vallankumoushallituksen ilman muuta "syylliseksi", mr Sharp myönsi maanantaina, että kansainvälinen valvontakomissioni ei ole siihen mennessä suorittanut yksityiskohtaista tutkimusta asiasta. Mutta hän lisäsi, että ei ole "syytä uskoa" että helikopterit olisivat olleet pois suunnalta, kuten Väliaikainen vallankumoushallitus on tiedoittanut. Hän myönsi, että Väliaikainen vallankumoushallitus on nyt suostunut, että valvontakomissionin sotilaskomitea voi suorittaa tutkimuksen paikan päällä.

Kansainvälisen valvontakomissionin sotilaskomitean canadalaisjohtaja kenraalimajuri McAlpine sanoi, että onnettomuudesta pelastuneet pidettiin yhdessä eristetyssä kylässä 33 tuntia ennen kuin heille annettiin tilaisuus ottaa yhteys päämajaan.

Toisaalta hän myönsi, että toisen helikopterin miehistö ja siinä olleet valvontakomissionin jäsenet on kielletty kansainvälisen valvontakomisisonin toimesta samalla tavalla antamasta mitään haastattelulausuntoja ennen kuin valvontakomissionin tutkimus on loppuun suoritettu.

Kenraali McAlpine sanoi sotilaskomitean jäsenten allekirjoittaneen pelastuneiden ja ruumiitten pois kuljettamisen ehtona tapahtumapaikalla lausunnon, missä ei sitouduta mihinkään.

Kenraali McAlpine paljasti ensimmäisen kerran, että molemmat helikopterit olivat tulituksen kohteena, ja että tulituksesta annettiin tiedot päämajaan toisesta eikä edelläkulkeneesta 'kopterista.

Tiistaina julkaistujen tietojen mukaan kenraali McAlpine oli "vähäpuheinen yksityiskohdista, sisältyen siihen kysymys siitä, missä helikopterit ammuttiin alas", kuten lehtimies James Anderson asian esitti tiistaina.

Viitattua Canadan viranomaisten epäilyyn siitä, etteivät helikopterit olleet 15 mailia pois suunnalta, mr Anderson kuvaa tilannetta seuraavasti:

Kenraali (McAlpine) sanoi, että mitään hyötyä ei saada asiasta annettavilla lausunnoilla tutkimuksen ollessa vielä menossa.

Vietkongin väitöksistä siitä, että helikopterit olivat pois suunnaltaan, kenraali McAlpine sanoi, että kaikkien tuntiessa valvontakomissionin (ICCS) merkit ja kun kaikille oli tiedoitettu helikopterien tulosta, se (pois suunnalta olo) ei selvästikään anna tekosyytä voimakeinojen käyttöön ICCS:n merkeillä kulkevaa lentokonetta vastaan.

Kysyttäessä, että uskooko hän että helikoptereita ammuttiin tietoisesti sen vuoksi että ne kuuluvat ICCS:lle, kenraali McAlpine sanoi: "Kaikki mitä minä voin sanoa on se, että asianmukaisesti ICCS:n merkillä varustettu helikopteri oli jatkuvasti tulituksen kohteena päättyen se traagiseen ihmishenkien menetykseen.

Vaikka Canadan viranomaisten mielestä on vaikea uskoa, että helikopterit olivat ajautuneet pois suunnaltaan, kuten Väliaikainen vallankumoushallitus esittää, he eivät ole kuitenkaan täysin vakuuttuneita epäilyistään.

Tietoisista piireistä saatujen selostusten mukaan yhtenä ongelmana on se, että johtoasemassa ollut kopteri, jonka miehistö ja matkustajat kuolivat, oli vastuussa matkan navigaatiosta.

Tämän lähteen mukaan yleisenä menetelmänä on se, että perässä tuleva helikopteri seuraa ilman muuta johtajakonetta . . .

Toisaalta Vietkong tiedoitti maanantaina, että väitös siitä, jotta helikopteri ammuttiin alas ohjuksella on "tosiasian vääristelyä".

Vietkong kiisti myös väitöksen, että heidän miehensä olisivat ampuneet kolmatta helikopteria Etelä-Vietnamissa. Tähän koneeseen sanotaan tulleen kuusi osumaa Mekongin suistoalueella.

# Burundin sissiliike voimistuu

**Bujumbura. — Burundin ja Tansanian välisellä heikosti merkityllä raja-alueella on kasvamassa sissiliike Burundin hallitus'a vastaan, joka asemaansa peläten on ryhtynyt vastatoimiin.**

Edellinen yritys eversti Michel Micomberon ja hänen tutsihallituksensa syrjäyttämiseksi tapahtui viime vuoden huhtikuussa, jolloin maan suurin hutu-heimo nousi kapinaan. Kapina tukahdutettiin kuitenkin kovin ottein, ja yhteensä 100,000 ihmisen kerrotaan saaneen surmansa.

Ensimmäiset merkit sissitoiminnan uudelleen elpymisestä havaittiin maaliskuun puolivälissä, kun armeijan partio joutui jousin, nuolin ja muutamin tuliasein aseistautuneen sissiryhmän yllättämäksi. Partion avuksi lähetetyt helikopterit havaitsivat kaksi sissileiriä aivan Tansanian rajan tuntumassa.

Konkreettinen osoitus armeijan vastatoimista levottomilla alueilla saatiin joitakin päiviä sitten, kun Tansania ilmoitti, että burundilaiset koneet olivat pommittaneet sen rajakyliä. Burundin ulkoministeri Artemon Simbaniye torjui syytökset, mutta myönsi, että armeija on ryhtynty vastatoimiin kapinallisia vastaan. Hän kertoi mm., että komppanian vahvuinen armeijan osasto oli hyökännyt sissitukikohtia vastaan. Osastolta oli mennyt vuorokausi ennen kuin se pääsi tiheän viidakon läpi sissien leirille, ja kun se pääsi perille, olivat sissit paenneet Tansanian puolelle. Leiri tuhottiin, mutta sotilaat eivät seuranneet sissejä Tansanian alueelle, ulkoministeri sanoi.

Arviolta 6,000 Burundin hallitusta vastustavan sissin kerrotaan majailevan leireissä Tansanian puolella. Burundin ulkoministerin mukaan ei kuitenkaan liene uskottavaa, että sissit saisivat tukea Tansanian hallitukselta.

Burundin hallitus ei ole antanut virallisia tietoja ulkomaalaisten mahdollisesta osallistumisesta kapinaliikkeeseen ollakseen ärsyttämättä naapureitaan. Hallitus on kuitenkin antanut ymmärtää, että osa sisseistä on lähtöisin Zairesta ja Ruandasta.

# CIA suunnitteli Song Myn tuhon

**New York. — Amerikkalaisten Etelä-Vietnamissa 1968 suorittama Song Myn (My Lain) kylän asukkaiden verinen teurastus, jossa surmattiin petomaisesti satoja naisia, vanhuksia ja lapsia, oli CIA:n ennakolta suunnittelema, kirjoittaa Daily Oklahoman. Tästä ilmoitti lehden mukaan viisi amerikkalaista sotilasta, joilla on ollut tekemistä Song Myn traagisten tapahtumien kanssa ja jotka ovat päässeet käsiksi CIA:n ja Pentagonin salaisiin asiakirjoihin. He pyysivät, ettei heidän nimiään mainittaisi peläten, että heistä tehdään selvää.**

Sotilaiden ilmoituksen mukaan operaation tavoitteena oli tuhota koko Song Myn väestö vihollisen pelottelutoimena. Erään sotilaan sanojen mukaan on kaikki syy olettaa, että Yhdysvaltain asevoimien korkein johto oli tietoinen Song Myn verisestä tuhoamisesta, koska se oli vain vähäinen osa laajemmasta politiikasta.

Pentagon salasi pitkän ajan itse tosiasian ja amerikkalaisten Song Myssa suorittaman rikoksen olosuhteet. Siitä saatiin tietää vasta sen jälkeen, kun yksi tuhotyöhön osallistunut sotilas kertoi tapahtumasta joillekin kongressimiehille lähetetyssä kirjeessä.

Vasta silloin Pentagon nimitti erityiskomission tutkimaan Song Myn massamurhaa. Komission johtaja kenraali Peers oli läheisissä suhteissa CIA:n kanssa.

Daily Oklahoman -lehti on vuoden ajan suorittanut Song Myn verilöylyn olosuhteiden itsenäisiä tutkimuksia. Nämä tutkimukset ovat jo johtaneet siihen, että Pentagonin on täytynyt julkistaa joitakin aikaisemmin salaamiaan asiakirjoja, jotka koskivat tämän vietnamilaisen kylän tragediaa.

## Tizzy

**Kello kahteentois'a mennessä tänä iltana olen ollut rakastuneena täsmälleen 2 tuntia ja 47 minuuttia.**

# S.C.A. Urheiluliiton tiedonantoja
# Kutsu liittokokoukseen

18-2 Kutsu liittokokoukseen

Kutsumme täten kaikkia S.C.A. Urheiluliiton seuroja edustajiensa kautta osallistumaan vuotuiseen liittokokoukseemme, joka pidetään ensi kesän suurjuhlien jälkeisenä päivänä Wanupin haalilla, alkaen kello 9 aamulla 1973.

Liittomme säännöissä on kohta, jossa sanotaan, että liittokokoukselle aiotut asiat tulee olla liittotoimikunnalla VIIMEISTÄÄN kuuttakymmentä (60) päivää ennen sanottua kokousta, ehtiäkseen esityslistalle. Toivomme taaskin runsasta osanottoa niin seurojen kuin veljesedustajienkin puolesta.

Liittokokous terveisin

Liittotoimikunta.

Ake Hunnakko, Presidentti. Paavo Vaurio, sihteeri.

EDUSTAMME KAIKKIA MATKAILUPALVELUJA

Soittakaa, kirjoittakaa eli käykää toimistossamme

**RITARI TRAVEL SERVICE**

Matkailutoimisto vuodesta 1936

7 Cedar St., Sudbury, Ontario Puhelin 675-5683

**Pack your bag.**
**SAS fares are at a Springtime low!**

**$259**
**Round Trip to Copenhagen**

It's our 22-to-45 Day-Economy Excursion Fare round trip from Montreal, subject to Government approval. You just won't find a lower fare to Scandinavia. In fact, SAS fares are always the lowest available! And you can save even more if you go this Spring, instead of waiting for Summer.

—So pack your bag and fly home—with *your* people—on *your* airline. We've got more non-stop flights...more connecting flights between major Scandinavian cities than any other airline from North America...more ways to make your traveling more convenient. Call your travel agent or SAS now. And plan an enjoyable Spring in Scandinavia.

It starts on SAS!

**Take off with the Scandinavians. Navigators of the world...since it was flat.**

SAS SCANDINAVIAN AIRLINES

Ticket offices: 199 Bay St., Toronto, Ont. Tel. (416) 362-5221. — 930 Dorchester Blvd. W. Montreal, P.Q., Tel. (514) 861-8311.
For reservations and information: Winnipeg — Tel. (204) ZEnith 5-6500. — Edmonton — Tel (403) ZEnith 5-6500

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ!

**SCANDINAVIAN FOODS**

BOB HOLMBERG

Varastossa kaikenlaisia suomalaisten ruokaherkkuja
LAHJA TAVARAA
OSTAKAA PÄÄSIÄISHERKKUNNE MEILTÄ SEKÄ MAMMIA
NOKIAN KUMISAAPPAITA — TÄYDELLINEN VALIKOIMA

138 Spruce St. Puh. 673-8665 Sudbury

PARHAIN TERVEHDYKSIN!

Pohjois-Amerikan Muistopatsaiden Valmistajien ja American Institute of Commemorative Art'in jäsen

*Erinomaisuuden merkki*

SUDBURY MEMORIAL WORKS LTD.

453 Arnley Street
Sudbury, Ontario

PAUL JA BOB RUFF
VILHO (BILL) ARKILANDER

*Soittakaa puhelimella 673-1846 ja käykää valitsemassa teidän "Rock of Ages" Muistopatsas*

*Easter Greetings*

**JUHLA-TERVEHDYKSEMME!**

*"Maito on yksi tärkeimpiä ravintoaineita kautta elämämme"*

SUDBURY & COPPER CLIFF MILK DISTRIBUTORS ASSOCIATION

MAIDON VÄLITTÄJÄIN YHDISTYS

**KATSOMAAN UUSIA 1973**

**Plymouth, Valiant ja Chrysler autoja sekä Fargo kuorma-autoja**

"Oikea paikka — oikealle kaupalle"
"Huollamme mitä myymme"

Aime ja Douglas Grenon uusien autojen ja trokien myymämiehet. Douglas puhuu suomea. Isä ja poika ovat kokeneita ja avuliaita myymämiehiä. He antavat teille yksityiskohtaiset tiedot tuotteistamme ja järjestävät koeajon.
Poiketkaa näytehuoneistossamme tapaamassa heitä ja katsomassa näytteillä olevia malleja.

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ!

**LAURENTIAN MOTORS**

1221 KINGSWAY PUH. 566-8400 SUDBURY

***PARHAAT PÄÄSIÄISTERVEHDYKSET SUOMALAISILLE!***

**ALHAISTEN RUOKAHINTAIN KESKUS**

**FOODMART**

IGA Carrier

BOB McPHEE, liikkeenhoitaja

Regent Street South Neljäntien haarassa Sudbury

# KUULUMISIA JÄRVIENPÄÄSTÄ

*Thunder Bay.* — CSJ:n Thunder Bayn osaston kokouksessa viime keskiviikkona hyväksyttiin seuraavanlainen päätöslausunto lähetettäväksi Canadan hallitukselle: "CSJ:n Thunder Bayn osasto no. 2 itsenäisesti ja osana Thunder Bayn Rauhanneuvostosta tervehtii Canadan hallituksen päätöstä jatkaa työskentelyä rauhan valvontakomiteassa Vietnamissa ja Indokiinassa yleensä.

Me tervehdimme Canadan hallituksen toimenpidettä Vietnamin Demokraattisen Tasavallan tunnustamisessa, ja me toivomme että virallisten edustajain vaihdos tapahtuu pian. Edelleen me korostamme, että yritykset tulitustauon rikkomiseksi tulisi vältettyä, jos Canada myös tunnustaisi Etelä-Vietnamin tasavallan väliaikaisen vallankumoushallituksen, joka auttaisi tilanteen selventämistä . . .

Edelleen korostamme, että Etelä-Vietnamin vankiloissa ja vankileireillä olevat pidätetyt vapautetaan ennen kuin Saigonin nukke hallitus tuhoaa heidät."

Ylläoleva myös muodostaa osan tilanteen käsittelyssä alustuksen CSJ:n edustajakokoukselle ja Vapauden yhtiökokoukselle.

Koska Suomalaisten Ikinuorten Kerhon t.k. ensimmäisenä sunnuntaina pidetyssä kokouksessa esitettiin Vapauden vappunumeroon pantavaksi kaikkien järjestöelinten yhteinen tervehdys, niin asian edistämiseksi tehtiin tarpeelliset järjestelyt.

Osaston puolesta päätettiin muistaa $5.00 tervehdyksellä 'Canadian Tribune' -lehden vappunumeroa, joka ilmestyy huhtikuun 25 p., mikä on kolme päivää ennen kansainvälistä Vappujuhlaa, mitä täällä juhlitaan kalkkunaillallisen muodossa ukrainalaisella haalilla, 203 Ogden St., lauantaina, huhtik. 28 p. alkaen kello 6.30 illalla. Vapun juhlaillalliseen lippuja on saatavana Vapaus Book Store.

Vappunumeroon myös sovitetaan ilmoitus osaston kabaretti-illasta joka järjestetään perjantaina, huhtik. 27 p., alkaen kello 7.30 illalla. Siihen valittiin toimitsijat. Samoin tulee sen yhteydessä kello 11 illalla arpojen nosto, jossa ratkaistaan kenelle kuuluu $25.00 ensimmäinen palkinto ja kymmenen pienempää.

Osasto kehoittaa kaikkia arpalippujen myyjiä palauttamaan kannat mahdollisimman pian. Järvienpään Suomalaisen Ikinuorten Kerhon myyntiosuudeksi sovitut oli selostuskirjeitten kanssa postitettu ympäristölle ja kauemmaksikin, niiden kannat on jo palautettu rahan kanssa; ainakin 6 paikallista myyjää päätti samalla liittyä Ikinuorten Kerhon jäsenyyteen ja hankkivat v. 1973 jäsenkortin.

Suurjuhlissa Järvienpään alueen ehdokkaaksi suosikkikilpailuun ilmoitettiin Iskun nimittäneen nuoren jäsenen Julia Lanen, jonka hyväksyivät Kaiku kuoro ja osasto.

Puutavaraparoonien salamurhan uhrien Viljo Rossvall ja John Voutilainen muistopatsaan lopullinen pystyttäminen tullaan ratkaisemaan hyvin pian. Paikka tulee olemaan International Memorial Gardens, mutta muista yksityiskohdista voidaan tiedoittaa ensitilassa.

V.- ja useura Iskulta oli saapunut $200.00 lahjoitus, joka kiittäen sijoitettiin haalin verotilille, koska ensimmäinen maksuerä täytyy suorittaa piakkoin.

Päätettiin varmentaa tuleeko Iskun Parkin vuokralaiset jatkamaan vuokrasopimusta uudistuspäivän tullessa tämän kuun loppulla. Samoin järjestettiin puhdistustalkoot viikon kuluessa, jotta voidaan puistoa käyttää eläkeläisten piknikkiin, Iskun juhannustansseihin, omiin kesäjuhliin, ja vuokraajain juhliin, ym.

Iskun Parkin käyttämisen, ym. sopimuksien järjestämisen ja edustajakokouksen valmistelun vuoksi valtuutettiin johtokunta pitämään ylimääräisen kokouksen.

* * *

Asuntokysymys oli vetänyt noin 60 kaupungin työläistä keskustelemaan vallitsevasta tilanteesta. Yleisesti osanottajat totesivat että kaupungissa työväestön asuntokysymys on vakava. Ja kun hallituksen tai kaupungin elimien esityksissä ei ilmennyt mitään tietä edulliseen ratkaisuun, keskustelun keskeiseksi kysymykseksi muodostui Co-op. asuntojärjestön perustaminen. Valittiin erikoinen yhdeksän henkeä käsittävä komitea edistämään asiaa.

* * *

Intiaanien "POW-WOW" täytti Lyceum-haalin — ja ympäristöäkin siellä oli noin 300 intiaania.

Tänne oli saapunut edustajistoa Yhdysvaltain puolelta, Torontosta, ja välimaalta tältä puolen rajaa.

Ohjelmat ja muut toiminnat alkoivat kello 10 lauantaina, maalisk. 31 p., jatkuen kello 1 yöllä, ja sitten sunnuntaina taas alkaen kello 11 aamulla ja päättyen kello 6 illalla. Ohjelmassa esiintyi useita puhujia, lausuntoryhmiä leikkiryhmiä (pow-wow), lauluryhmiä, tanssiryhmiä, edustaen eri paikkoja, samoin myös yksityisiltä sooloesityksiä.

Tulot käytetään intiaanien taistelun rahoittamiseksi. — ATH.

# YYA-sopimustulos malli kaikille

Jatkoa sivulta 2.

ton välisestä sopimuksesta tuli sotien jälkeen esille syksyllä 1944 muutamia kuukausia välirauhan jälkeen. Valvontakomission puheenjohtaja kenraalieversti Zhdanov tiedusteli silloisen tasavallan presidentin Mannerheimin mielipidettä samantapaisen yhteistoimintasopimuksen solmimisesta, mikä oli tehty Tshekkoslovakian kanssa vuonna 1943. Myöhemmin, vuoden 1945 toukokuussa kenraalieversti Zhdanov otti kysymyksen puheeksi silloisen pääministeri Paasikiven kanssa.

Vaikka nämä alustavat tunnustelut päättyivät siihen, että neuvostoliiton hallituksen piti käsitellä asiaa ja palata siihen, presidentti Paasikivi antoi Suomi—Neuvostoliitto-Seuran julkaisulle helmikuussa 1947, siis enemmän kuin vuosi ennen yya-sopimuksen solmimista, haastattelulausunnon, jolla on erittäin keskeinen merkitys yya-sopimuksen valmisteluvaiheissa. Lausunto kuului seuraavasti:

"Suomen kansa haluaa rakentaa tulevaisuutensa rauhansopimuksen luomalle perustalle ja välttää tulla sekotetuksi enempiin sotaisiin selkkauksiin. Suomen kansa tahtoo elää rauhassa kaikkien kanssa, eikä sillä ole vihollisia. Jos kuitenkin Suomea vastaan tai sen alueen kautta Neuvostoliittoa vastaan tehtäisiin sotilaallinen hyökkäys, Suomi tulee kaikin keinoin puolustautumaan. Elleivät sen voimat kuitenkaan tähän riittäisi, olisi apu haettava Neuvostoliitolta."

Presidentti Paasikiven lähtökohta oli realistinen ja selkeä. Se tulee erittäin selväpiirteisesti esille siinä Paasikiven itsensä kirjoittamassa selonteossa joka hallituksen nimissä esitettiin 15. 3. 1948 eduskunnan ulkoasiainvaliokunnalle. Sen jälkeen kun haastattelulausuntoon oli viitattu, jatkuu selonteko seuraavasti: "Presidentti Paasikiven edellämainitun haastattelulausunnon tarkoituksena oli todeta 1) ettei Suomi vastaisuudessa tule koskaan taistelemaan Neuvostoliittoa vastaan, 2) että Suomi haluaa jäädä kaikkien mahdollisten riitaisuuksien ulkopuolelle, 3) että Suomi tulee puolustamaan aluettaan, jos hyökkäys tapahtuu Suomea vastaan tai Suomen kautta Neuvostoliittoa vastaan, ja 4) että jos Suomen puolustusvoima tällöin osoittautuisi riittämättömäksi, Neuvostoliitto osallistuisi puolustamiseen."

On luonnollista, että Paasikiven lausuntoon kiinnitettiin Moskovassa suurta huomiota. Se kävi selville suomalaisen hallitusvaltuuskunnan vierailun aikana Moskovassa marraskuussa 1947 sekä myöhemmin itse sopimusneuvottelujen aikana.

(Jatkuu seuraavassa numerossa)

# NL:ssa huomiota lannoitetuotantoon

**Moskova** — Maatalouden lannoitetarpeen tyydyttämiseen kiinittää Neuvostoliiton kemianteollisuus erityishuomion. Mineraalilannoitteita tuotetaan vuonna 1975 yli 60 prosenttia enemmän kuin vuonna 1970.

Lannoitetuotannon nopeaa kasvuvauhtia kuvastaa hyvin se, että kun tuotanto oli v. 1965 31 milj. tonnia, oli se viittä vuotta myöhemmin v 1970 jo 55,4 milj. tonnia ja tulee olemaan vuonna 1975 suunnitelman mukaan 90 milj. tonnia. Tällöin N liitto tuottaa mineraalilannoitteita enemmän kuin Yhdysvallat.

Länsilehdistössä esitetyt väitteet Neuvostoliiton lannoitetuotannon "kriisistä" kumosi kemianteollisuuden ministeri L. A. Kostandov tiistaina Moskovassa järjestämässään lehdistötilaisudessa. Hän korosti, että kemianteollisuus on viime vuosina ylittänyt kaikki suunnitelmien edellyttämät tehtävät. Ministeri piti varsin todennäköisenä, että Neuvostoliiton kemian teollisuus ohittaa Yhdysvaltain kemianteollisuuden tuotannon vuoteen 1990 mennessä.

Ministeri Kostandov kertoi, että edellisellä viisivuotiskaudella oli Neuvostoliiton teollisuuden vuosituotannon kasvu keskimäärin 8,5 prosentia. Kemianteollisuudessa vastaava kasvu oli 12,3 prosenttia.

PARHAAT TERVEHDYKSEMME!

**STARLITE CLEANERS**

675-1234

1610 Regent St. South
Lockerbyn alue — Sudbury

**"PERLUXE" hajuton puhdistus**

VAPAA KOTIPALVELU

# Kaivosalan järjestymistoiminnan kuvia ja asiatietoja halutaan

Ontarion eri kaivoskylien veteraaneilla on varmaan vanhoja kuvia, lehtileikkeleitä (joko suomen tai englannin kielellä) sekä muita asiatietoja eri kaivoksien työläisten varhaisemmista järjestymispyrkimyksistä aina vuosisatamme vaihteesta lähtien. Vaarana on kuitenkin, että nämä vanhat, ehkä monesti haalistuneet kuvat, leikkeleet ja muut asiatiedot katoavat kokonaan samalla kun vanhojen veteraanien jäämistöjä järjestellään. Se olisi suuri vahinko ammattiyhdistysliikkeen ja koko työväenliikkeen kannalta.

Mine-Mill union osasto 598:n presidentti Jim Tester on syvästi kiintynyt tällaisen aineiston keräämiseen. Jos teillä kaivosveteraanit (tai heidän jälkeläisensä) on tällaisia vanhoja kuvia ja leikkeleitä tai muita asiapapereita ja -tietoja, lähettäkää ne mahdollisten kielivaikeuksien välttämiseksi Jim Testerille Vapauden toimittajan, W. Eklundin kautta.

# USAn ja Canadan suomalaisten yhteinen KEVÄT 1973 esittäytyy

Juuri saapuneiden tietojen mukaan Yhdysvaltain ja Canadan suomalaisten yhteinen julkaisu KEVÄT 1973 on jo valmistusvaiheessa. Se lähetetään pikapuoliin asiamiehille ja -naisille sekä Canadaan että Yhdysvaltoihin.

Se on ennakkotietojen mukaan hyvin monipuolinen ja ajankohtainen julkaisu josta saamme useita miellyttäviä iltoja kevään tuloa odoteltaessa. Julkaisun on kustantanut tänä vuonna Työmies Society Superiorissa, Wis. Tämän 48-sivuisen KEVÄT 1973 julkaisun hinta on $1.50. Seuraavassa on julkaisun sisällysluettelo:

| | Siv. |
|---|---|
| Matti Kantola: Muistojen kevät | 1 |
| Jorma Kärkkäinen: Opiskelija N-liitossa | 2 |
| E. T. Koski: 70-vuotis valomajakalle | 3 |
| Edith Hagman: Kevät saapuu | 4 |
| Maiju Wäisänen: Elämä on rikas | 5 |
| George Saivo: Lyhyt katsaus | 6 |
| Matti Kantola: Laulaja | 7 |
| Pekan puolesta: Pekan pakinaa Buttesta | 8 |
| Ester Kaustinen: Kevätaamu | 9 |
| Dmitri Jurinov: Pohjolan joet alkavat virrata etelään | 10 |
| Eliseo Diego: Pieni Kuuban historia | 14 |
| Ahvä: Suom. Työv. Järj. haaleja vielä toiminnan keskuksina | 16 |
| Maiju Wäisänen: Vanha kaivosmies kertoo | 20 |
| Perän Vertti: Laulujen laulu | 21 |
| W. E.: Erikoista ja uuttakin Canadan suurjuhlassa | 22 |
| E. Violante Pakala: "Musiikki" | 26 |
| H. D. M.: Ihmisten pyrinnöt | 26 |
| Känsäkoura: Ovatko he yleensä järjettömiä? | 27 |
| Helmi Dagmar: Maaherran matka Keski-Suomessa | 28 |
| Turun poika: Silmäys menneeseen | 29 |
| Erkki Vala: "Taivaan piirien kiertoliikkeestä" | 32 |
| Sulo Kivinen: Vaivaiskoivu | 33 |
| Perän Vertti: Kevät virsi | 35 |
| Suomennos: Sudenkorennot — Taivaan "lentävät lohikäärmeet?" | 36 |
| Ilmari: Kesälomamatka | 38 |
| Kamera-matka Canadan Sointulaan | 40 |
| A. Lindberg: Erään nuoren punakaartilaispojan laulu | 41 |
| Helmi Mattson: Kevään lumous | 41 |
| B. Bubnov: Tapaamisia Laosin vuoristossa | 42 |
| Nikolai Dorizo: Suomi | 43 |
| Zahar Ditsarov: Napapiirin valot | 44 |
| Saimi Suutarinen: Juorun siivin | 47 |
| Viktor Valjakka: Toverille | 47 |
| Huumoria arkipäivälle | 48 |
| V. Valjakka: Tiainen | 48 |

**KIITOSTA JA SUOSITUSTA JULKAISUN TOIMITUKSELTA**

**KEVÄT 1973 julkaisu on piakkoin valmis ja ehkä sitten viikon kuluttua asiamiestemme myytävänä. Suurkiitos teille monille kynäilijöille jotka teitte mahdolliseksi tämän julkaisun ilmestymisen. Se on monipuolinen, monien aiheisin kirjoituksineen, elämän muistelmia sekä työväen- ja kulttuuritoiminnan vaiheista. On lauluja, runoja ja huumoria. Keskiaukeama on kivasti kuvitettu viime kesän Canadan laulu-, soitto- ja urheilujuhlista Thunder Baysta.**

**Hinta on $1.50.**

PARHAIN JUHLAONNITTELUIN

**GODDARD APPLIANCE CENTRE LIMITED**

JOHTAVIEN SÄHKÖLAITTEIDEN VÄLITTÄJÄT

Puhelin 674-1985

118 Durham St. South Sudbury

HAUSKAA JUHLA-AIKAA KAIKILLE SUOMALAISILLE!

**MORRISON PLUMBING & HEATING**

(SUDBURY) LIMITED
PERUSTETTU 1897

Putkitustyö ja lämmityslaitteiden asentaminen erikoisalamme.

ÖLJYPOLTTIMOITA — KUSTANNUSARVIOT VAPAASTI

Myymme kaikenlaisia putkitustarpeita

Puhelin 674-0797 164 Elgin St. S., Sudbury, Ont.

**Hauskaa pääsiäis-juhla-aikaa kaikille!**

*Kehittäkäämme yhteistoimintaa suomalaisten kesken säilyttääksemme ja edistääksemme kulttuuriperinteitämme.*

# CSJn Sudburyn Osasto

**KEVÄTKAUDEN TILAISUUKSIA FINNISH HAALILLA:**

**SÄVEL-KUORON KONSERTTI**

SUNNUNTAINA, HUHTIKUUN 15 PÄIVÄNÄ
kello 2 ip.

**KEVÄT KARNEVAALITANSSIT**

PERJANTAINA, TOUKOKUUN 4 PÄIVÄNÄ
alkaen kello 7.30 ip.

TORONTON IKINUORTEN NÄYTELMÄ

**KUN LESKET LEMPIVÄT**

SUNNUNTAINA, TOUKOKUUN 13 PÄIVÄNÄ
kello 2 ip.

*Tervetuloa nauttimaan tilaisuuksista!*

# URHEILUKUULUMISIA

## Martynjuk teki 8 maalia kun NL löi Länsi-Saksan 18-2

Moskova. — Vaclav Nedomansky teki kaksi maalia kun Tshekkoslovakia löi Puolan jääkiekkoilun maailmanmestaruuskilpailujen sunnuntaisessa ottelussa 4—1.

Neuvostoliitto päihitti Länsi-Saksan maalein 18—2, joista Alexander Martynjuk tekaisi peräti 8 — 4 maalia ensimmäisessä erässä, jolloin NL sai 9—1 johtoaseman ja 4 maalia kolmannessa erässä. NL:n pelaajista teki Alexander Gusev, Vladimir Petrov ja Alexander Yakushev kukin kaksi maalia.

Sunnuntaisten pelien jälkeen Neuvostoliitto oli puhtailla kirjoilla johtoasemassa, Ruotsi toisella ja Tshekkoslovakia kolmannella, sekä Suomi neljännellä tilalla. Maailmanmestaruusturnaukseen osallistuu kaikkiaan kuuden maan joukkueet.

Torstaina suoritetussa ottelussa voitti Ruotsi Suomen 3—2, mutta Neuvostoliitto ja viimevuotinen maailmanmest. Tshekkoslovakia 3—2 NL:n hyväksi. Neuvostoliitto oli 9 peräkkäistä vuotta jääkiekkoilun maailmanmestarina kunnes Tshekkoslovakia voitti mestaruuden viime vuonna.

Lyötyään manantaina jääkiekkoilun maailmanmestaruuskilpailuissa Puolan maalein 7—0 Ruotsi piti edelleen kiinni toisesta sijasta. Neuvostoliitolla, joka on voittanut kaikki ottelunsa, on 12 pistettä, Ruotsilla 10 ja kolmannella sijalla olevalla viimevuotisella mestarilla Tshekkoslovakialla 8 pistet ä.

Suomi voitti maanantaina Länsi-Saksan 2—1. Toisen erän lopussa Länsi-Saksa johti 1—0 mutta kolmannessa erässä saivat leijonapaidat 2 maalia ja siis voiton 3—2.

## Suomi voitti Puolan 5–0

Ruotsi löi jääkiekkoilun maailmanmestaruuskilpailuissa Moskovassa keskiviikkona Itä-Saksan maalein 8—2. Täten kolme peliään voittanut Ruotsi oli keskiviikkoiltana Neuvostoliiton rinnalla johtoasemassa.

Suomi paransi keskiviikkona 2 voittoa ja 1 häviö asemaansa voittamalla Puolan 5—0. Leijonapaidat saivat 2 maalia ensimmäisessä erässä, yhden toisessa ja 2 kolmannessa erässä.

PARHAIN TERVEHDYKSIN!

LOCKERBY

Beauty Salon

Glenna Absalom

Kauniit Kiharat

Puhelin 675-8272

1471 Paris St. Sudbury

TERVEHDYKSEMME!

REG. WILKINSON LTD.

Suosittu miesten vaatetusliike

Tunnettu "PROGRESS BRAND" ja WARREN K. COOKE miesten pukuja ja takkeja

98 Durham St. South Sudbury

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ KAIKILLE!

Poiketkaa katsomassa meidän varastoa

SCANDINAVIAN ERINOMAISEN AISTIKKAITA HUONEKALUJA

TEAK FURNITURE CENTRE

Scandinavian huonekalujen keskus

PUHELIN 674-7370

66 ELM ST. W. SUDBURY

TOYOTA

Suosittuja UUSIA autoja kohtuullisilla hinnoilla

| | |
|---|---|
| TOYOTA COROLLA 1200 kuutio cm | $2,290.00 |
| TOYOTA COROLLA 1600 kuutio cm | 2,425.00 |
| TOYOTA COROLLA Automaattinen | 2,595.00 |
| TOYOTA COROLLA 1600 kuutio cm "coupe" — 5 nopeuden | 2,895.00 |
| TOYOTA MARK 11, 6 sylinterin, voimajarrut, voimaohjaus, AM-FM "Wonder Bar" radio — 4-ovinen | 3,788.00 |

hyvä valikoima KÄYTETTYJÄ AUTOJA

F & R TOYOTA

Puhelin 675-1271

1500 PARIS ST. SUDBURY

## Tuomitsevat Etelä-Afrikan kisoihin osallistumishankkeen Suomessa

Helsinki. — Suomen urheiluliiton aikomus lähettää urheilijoita huhtikuun 4 pnä alkaneisiin Etelä-Afrikan mestaruuskilpailuihin on leimattu YK:n periaatteiden vastaiseksi. Tämä toteamus tehtiin muutama päivä ennen mainittujen kisojen alkamista Työväen Urheiluliiton, Työväen Urheiluseurojen Keskusliiton, Opiskelijoiden Liikuntaliiton ja Suomen YK-liiton maaliskuun 31 pnä Suomen urheiluliitolle lähettämässä vetoomuksessa.

### MAGNUSSON KUIN SIIVILLÄ RAUTIONAHO HALLITSI RUKAN SUURMÄKEÄ

Ruotsin Thomas Magnussonista tuli kaksoisvoittaja talven viimeisissä suurhiihdoissa, jotka pidettiin Rukatunturilla maalisk. 31 ja huhtik. 1 pnä. Voitettuaan lauantaina 15 kmn Magnusson oli päätöspäivänä suorastaan ylivoimainen 30 km:llä alusta loppuun saakka.

Suurmäen MM-kilpailu ennätettiin käydä sopivasti ennen lumisateen alkua. Esko Rautionaho oli tällä kertaa suorastaan ylivoimainen 104 ja 106 metrin hypyillään. Toiseksi tuli suurmäessä Tauno Käyhkö (101 ja 99.5) ja kolmanneksi Kari Ylianttila (98 ja 101.5).

Magnussonin voittoaika 30 km:n hiihdossa oli 1.34.42. Toiseksi tuli Lars-Arne Bölling, hänkin ruotsalainen, 1.37.05 ja kolmanneksi Jorma Kinnunen Suomi 1.38.11.

Naisten 10 km:n hiihdon voitti Helena Takalo, Suomi 36.47, 2) Lieko Lapaskova, Tshekkoslovakia 38.16 ja 3) Kaija Härkin 38.48.

Naisten SM-pujottelun voitti Riitta Ollikka 93,82, 2) Pirjo Keski-Poikela 96,68 ja 3) Eeva Haarala 104,42.

### PÄIVÄRINTA NOPEIN

Yleisurheilukausi avattiin huhtik. 1 pnä Turussa perinteiseen tapaan Artturin maratonilla, johon otti osaa peräti 59 "kilometrinielijää". Pekka Päivärinta oli odotetusti nopein kotoisella Kupittaan lenkillä, mutta kolea sää teki tyhjäksi ennätyshaaveet. Lätsä-Pekan voittoaika 2.17.18 oli kylmällä säällä juostuna erinomainen, toiseksi tuli Jukka Toivola 2.17.26.

### AMMATTILAISET JÄÄNEVÄT

Moskova. — Kansainvälisen jääkiekkokongressin varsinaiset kokouspäivät ovat 4., 9. ja 12. huhtikuuta. Kysymys MM-kiekkoilun muuttamisesta avoimeksi tulee virallisesti esiin, kerrottiin täällä huhtikuun 2 pnä. Canadan edustajisto osallistuu ennakkotietojen mukaan tähän kongressiin.

Canadan edustajat painostavat ammattilaisten hyväksymistä ja esim. Suomen Jääkiekkoliiton toiminnanjohtajan Esko Paltasen kerrottiin uskovan, että Canadan ehdotus tulee hyväksytyksi. Toisaalta tiedettiin kuitenkin että Neuvostoliitto ja Tshekkoslovakia ja Neuvostoliitto vastustavat ajatusta.

Kielteinen päätös, jos se tehdään, kuten ennakolta näytti merkitsee myös Euroopan Liigan kaatumista.

A-sarjaan kuuluu nyt joukkueita joiden tasoero on liian suuri. Kärkimaat arvostavat kuitenkin olympialaisia niin paljon etteivät halua menettää pelaajiensa olympiakelpoisuutta. NHL:n kohtaaminen oli oikeastaan sääntöjen kiertämistä; kyseessä ei silloin ollut varsinainen turnaus vaan sarja hyväntekeväisyysotteluja. Näin pelaajat säilyttivät amatööriytensä kertovat asiantuntijat.

### JYRYLLE NAISTEN VOIMISTELUN KULTAMITALIT

Lähes 400 huippuvoimistelijan taituruutta saatiin ihailla TUL:n naisten joukkuevoimistelun mestaruuskilpailuissa maalis-huhtik. vaihteessa.

Naisten mestaruussarjassa ei viime vuotinen voittaja Turun Pyrkivän joukkue pystynyt uusimaan mestaruuttaan saaden tyytyä jaettuun toiseen tilaan. Tällä kertaa selvästi paremmaksi joukkueeksi mestaruussarjassa osoittautui Helsingin Jyryn kakkosjoukkueen nimellä esiintynyt ryhmä, joka sai pisteitä 9.75. Toiseksi tulleet turkulaisjoukkueet Turun Pyrkivä ja yllättäjäjoukkue Kisatoverit saivat pisteitä 9,50.

### LAINEEN KUNTO NOUSUSSA

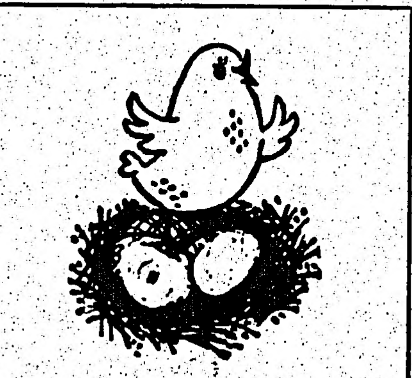
Tampereen Sisun Lasse Laine osoitti huhtikuun 1 pnä nousukuntoa Tampereella TUL:n miesten telinevoimistelumestaruuskilpailuissa, jonka Tampereen sisu oli järjestänyt.

Rekillä tapahtunut hienoinen jalkojen maahan kosketus pudotti yleispistemäärää, mutta muuten Laineen voimistelussa havaittiin "vanhan hyvän ajan" taituruutta. Hänen pistemääränsä oli 53,75 Toiseksi tuli Kari Heinonen, myös Tampereen Sisu,, 51.30. Laineen sarja: permanto 9,2, hevonen 8.95 renkaat 9,2, hyppy 9,2, nojapuut 9,2 ja rekki 8.0.

### NL PILKKIJÖILLE MAAOTTELUVOITTO

Järjestyksessä seitsemäs Suomen ja Neuvostoliiton välinen pilkkimaaottelu pidettiin huhtik. 1 pnä Espoon Siikajärvellä. Kilpailu käytiin kolmimiehin joukkuein ja kalastusaika oli 4 tuntia. Neuvostoliitto voitti kilpailun vakuuttavasti.

Maaottelun ulkopuolella oli mukana myös Uudenmaan alueelta koottu joukkue. Neuvostoliiton joukkueen kokonaistulos oli 7.895 gr., Suomen 2,135 gr. ja Uudenmaan joukkueen 5,880 gr. Suomen joukkueen jäsenet oli koottu Suomen Metsästäjä ja Kalastajaliiton jäsenyhdistyksistä: Aleks Snell Jyväskylästä, Martti Ekström Lohjalta ja Torsti Lindgren Helsingistä. Parhaan henkilökohtaisen tuloksen sai NL:n joukkueesta taidemaalari Lev Stogin 4,250 gr.



Hauskaa pääsiäistä suomalaisille!

MACKS & CO.

Miesten, naisten ja lasten laatuvaatteita ja jalkineita

275 KATHLEEN ST. W. SUDBURY

### BERLIININ FESTIVAALI ON MYÖS SUURI URHEILUTAPAHTUMA

Ureilu saa Berliinin festivaalilla heinäkuun 28. ja elokuun 5 päivän välisenä aikana arvoisan sijan aiempien festivaalien tapaan.

Kansainvälisen valmistelukomitean suunnitelmien mukaan jo avajaistilaisuus muodostaa yhden kohokohdan. Noin 12,000 urheilijaa esittää kaikkialta maailmasta saapuneille festivaalivieraille joukkovoimistelua ja muita näytöksiä. DDR:n nimekkäät aktiiviurheilijat, monet olympiavoittajat, maailmanmestarit ja Euroopan mestarit osallistuvat näytöskilpailuihin mm. voimistelussa ja taitoluistelussa.

Paljon tilaa on varattu kansanurheilulle ja kuntourheilulle. Satoja urheiluohjaajia ja avustajia on tätä varten käytettävissä.

DDR:n pääkaupunki aikoo maan johtavana urheilukeskuksena osoittautua festivaalin aikana maineensa arvoiseksi. Pelkästään kuuden viime vuoden aikana on Berliinissä järjestetty yli 1,300 kansainvälistä urheilutilaisuutta.

Berliinin ympäristön luonnolla on merkittävä osuus kansanurheilun kehittämisessä. Pääkaupungin koko alueesta on metsää noin 8,500 ha ja vesistöä 2,700 ha. Berliinin 13 yleisellä uimarannalla käy vuosittain 600,000 uijaa ja järvialueilla risteilee 60,000 erilaista alusta.

## Puolaan yhtenäinen yo liitto

*Varsova.* — Kolme Puolan korkeakouluissa toimivaa opiskelijaliittoa ovat päättäneet yhtyä Puolan ylioppilaiden sosialistiseksi liitoksi. Päätös tehtiin kansallisessa ylioppilaskongressissa Varsovassa.

Tähän saakka maan korkeakouluissa ovat toimineet rinnakkain Puolan ylioppilasliitto, Sosialistinen nuorisoliitto ja maaseudun nuorten sosialistinen liitto. Päätöksen tarkoituksena on opiskelijoiden työn voimistaminen sosialismin rakennustyössä, yhdentymispäätöksessä todetaan.

TERVEHDYKSEMME!

MAKI SERVICE STATION

FINA-gasoliinia ja öljyä — Mekaanikko

SAUNAN KIUKAITA

725 Long Lake Rd. lähellä 4-tien haaraa Sudbury

PARHAIN ONNITTELUIN!

RITARI TRAVEL SERVICE

Matkailutoimisto perustettu 1936

A. R. M. RITARI ja henkilökunta

HUOLETTOMIA LOMIA

7 Cedar St. Puhelin 675-5683 Sudbury

PÄÄSIÄIS TERVEHDYKSET FORD TUOTTEIDEN VÄLITTÄJÄLTÄ!

Kun harkitsette auton tai trokin ostoa kääntykää suomalaisen myymämiehemme SULO HEINON puoleen. Häneltä saatte yksityiskohtaiset tiedot FORD-tuotteiden erikoiskohdista ja etuisuuksista sekä koeajon.

CAMBRIAN FORD SALES SUDBURY LTD.

LIMITED

Canadan vanhin Ford-tuotteiden välittäjä

65 LARCH ST. JA KINGSWAY SUDBURY, ONT.

## *Kevätruno*

*On viikon vettä vihmonut*
*ja tuossa on sen työ;*
*on salaa kevät puhjennut*
*kun vaihtui viime yö.*

*Kohtsiltään syttyy nurmikot*
*ranunklein kultatuohuksiin*
*ja kaikki kolkot kalliot*
*ne peittyy kukkasiin.*

*Mut sydän vartoo, vaikenee,*
*vain hiukan hymähtää*
*— se kuuntelee, se katselee,*
*mut mitään ei se nää.*

*Kuin tuhatvuodet paikallaan*
*se todistanut ois,*
*kun vuodet tuuppii toisiaan*
*ja häipyy ohi, pois.*

*Kuin totta vain ois sittenkin*
*sen oma kaipaus,*
*sen verenlyönti tulisin,*
*sen rohkein aavistus.*

*Kun yksinäisin hetkin käyt*
*yli kuiluin syvimpäin,*
*kun ohjaavat sua untes näyt*
*sun kohtaloitas päin.*

Aaro Hellaakoski

MARGUERITE ja GERRY LOUGHEED

sekä henkilökunta

SUDBURY, ONTARIO

PARHAIN TERVEHDYKSIN!

LAINE AGENCIES REALTOR

Vakuutus- kiinteimistömyynti- toimisto

BRYAN MORIN — Kotiin 566-6111
PENTTI PENTTILÄ — Kotiin 675-2941
MRS. MARGARET SUMMERS — Kotiin 674-4829

125 Durham St. S. yläkerrassa
PUHELIN 675-6427 SUDBURY, ONT.

TERVEHDYKSEMME!

PROM Musiikkikeskus Musiikkikoulu

*Haitarin, kitaran, rumpujen ja torvisoiton opetusta*
*Instrumentteja myydään ja korjataan*

PUHELIN 673-7135 36 ELGIN ST. N.
KOULU 673-5312 SUDBURY

VALIKOIMA SUOMALAISIA LEVYJÄ

Otollinen aika puhdistuttaa vaatteenne mestarillisella SANITONE "CERTIFIED" kemiallisella puhdistusprosessilla

Sanitone Certified Master Drycleaner

*Tulevat takaisin ihmeellisen puhtaina ja taidolla silitettyinä.*

Adjust-a-drape

Täydellinen verhojen puhdistus jossa taataan mitta, tasaiset helmat.

VERHOT TULEVAT TAKAISIN KUIN UUDET

SUDBURY STEAM LAUNDRY LTD.

*Suurin ja vanhin pesu- ja puhdistuslaitos*

208 Walnut St. Puh. 675-6445 ja 673-1852 Sudbury
Vastaanottopaikka 165 Larch

TERVEHDYKSEMME!

STAR Bottling Works Ltd.

Suosittujen "PEPSI-COLA", "MOUNTAIN DEW" ja muiden maukkaiden virvokejuomien pullottajat

PUHELIN 675-2403

970 LORNE STREET SOUTH SUDBURY

EASTER GREETINGS

PARHAIN PÄÄSIÄIS-TERVEHDYKSIN!

ROY TELEVISION & FURNITURE

MONIPUOLINEN VALIKOIMA HUONEKALUJA, SÄHKÖLAITTEITA TAVALLISIA JA VÄRITELEVISIOITA KOHTUULLISIIN HINNOIN

138 ELM ST. W. SUDBURY, ONT.

## Suomi tunnustaa molemmat Koreat

Jatkoa sivulta 1.

Suomen ja molempien Koreoiden väliset suhteet ovat hallituksen mukaan päässeet kehityksen alkuun varsinkin taloudellisissa kysymyksissä.

Tiedotteessa korostetaan, että Suomi on suhtautunut ja tulee suhtautumaan molempiin hallituksiin tasapuolisesti maan puolueettomuuspolitiikan mukaisella tavalla.

# Urheilukuulumisia

## Bassettin syötti ei kelvannut heti

**Toronto.** — Canadian National Exhibitionin (CNE) johtokunta haluaa John Bassettilta ja hänen 18 liikemieskumppaniltaan parempaa tarjousta kuin asiallisesti puhuen sen, että torontolaiset veronmaksajat saisivat kunnian maksaa $1.3 miljoonaa Coliseumin kunnostamisesta World Hockey Associationin (WHA) jonkun klubin kotipaikaksi v. 1973—74 pelikaudeksi.

CNE:n johtokunnan ja toimitsijain erikoiskomitean kerrotaan antaneen ylläkuvatunlaisen vastauksen mr Bassettille ja hänen liikemieskumppaneilleen. Lopullinen ratkaisu asiasta tehtäneen johtokunnan kokouksessa huhtik. 12 päivänä.

Valtuusmies Arthur Eagleton, joka toimi edellämainitun komitean puheenjohtajana viimeviikkoisessa kokouksessa, perusteli komitean asennetta sanomalla, että CNE haluaa sopimusta mikä takaa, ettei kaupungin veronmaksajille tule lisätaakkaa huolimatta siitä mitä tapahtuu mr Bassettin ponnisteluille WHA:n klubin toimioikeuden saamiseksi.

Mr. Bassett tiedoitti CNE:n johdolle maaliskuun 29 pnä, että hänen pitää saada tieto Coliseumin vuokra- ja uudistamisehdoista toukokuun 1:een päivään mennessä.

Mr. Bassettin ja hänen kumppaniensa ehdotukseen sisältyy ajatus, että Exhibition alueella olevaan Coliseumiin rakennettaisiin ammattijääkiekkoilun tarpeita vastaava luistinrata, ja että Coliseumin istumatilaa lisättäisiin 3,350:ellä eli 6,000:sta 9,350:een.

Mr. Bassett kumppaneineen hankkisi — oikeastaan lainaisi — uudistamis- ja kunnostamistyöhön tarvittavan rahasumman $1.3 miljoonaa, mutta CNE käyttäisi vuosittain vuokratulot tämän summan takaisin maksuun, kunnes yhtiö saisi koko pääomasijoituksensa takaisin. Toisin sanoen mr Bassett ja kumppanit haluavat saada Coliseumin ilmaiseksi käyttöönsä.

CNE:n johtoa ei liioin tyydytä ko. ryhmän tarjoukseen sisältyvä Coliseumin ylläpitomenetelmä. Mr. Bassettin ja kumppanien esityksen mukaan CNE — asiallisesti veronmaksajat — olisi vastuussa rakennuksen ylläpidosta ja korjauksista samalla kun kaikki vuokratulot menisivät yhtiön alkuperäisen sijoituksen takaisin maksuun.

Mr Eagleton myönsi, että CNE haluaa enemmän rahaa, mitä on alustavasti tarjottu.

### "URHEILUMIES" BALLARD SAI VANKILASTA LOMAN

**Toronto.** — Maple Leafs Gardensin presidentti Harold Ballard on saanut Napaneen lähettyvillä olevasta Millhaven minimi-turvallisuusvankilasta 3-päiväisen loman. Vt. vankilajohtaja William Weaver antoi tämän tiedon viime torstaina. 63-vuotias Ballard tuomittiin viime lokakuussa kolmeksi vuodeksi vankilaan $205,000 suuruisen rahasumman varastamisesta ja kavaltamisesta Gardensilta.

Hän meni vankilaan lokakuun 23 pnä ja siirrettiin seuraavassa kuussa Millhaven minimi-turvallisuusvankilaan, jossa on erinäisiä mukavuuksia aina uima-altaaseen asti. Ballard on mahdollisesti oikeutettu saamaan ehdonalaisen vapauden palveltuaan tuomiosta 18 kuukautta.

# TIMMINSIN LIEPEILTÄ

*South Porcupine.* — Keväisiä terveisiä täältä Eteläpäästä. Muualla maailmassa tapellaan tulvien kanssa, mutta tämä kevät on ollut erikoisen kiva näillä seuduilla. Melkein voidaan sanoa, että vettä ei ole kuin järvien syvimmissä poukamissa ja sitten näissä kuuluisissa lähteissä, joista saamme ruoka- ja juomavetemme. Ju-bet. Niin me täällä vain taistellaan kuivuuden kanssa, mutta kylmät ilmat ovat suurena vaivanamme näin kesää odotellessa.

* * *

Perukallamme muuten eletään melkeinpä nousuauhdanteen vallitessa koska kultakaivannot lisäävät miehiä jatkuvasti työhön. Ainoa seikka vain on haittana, että ei tahdo olla "ammattimainareita" tarjolla kun nämä kaivostyömiesten palkat ovat olleet hyvin pienet. Siksi miehet ovat menneet paremmille markkinoille. Nyt ovat palkatkin hieman nousseet, koska kullan hinta on ennätyskorkeudessa. Hiljattain Dome-kaivannon yleisliikkeenhoitaja mainitsi, että hekin tarvitsisivat 50 miestä lisää. Mutta kaivostyön tottumus olisi työhön pääsyn ehtona ja tällaista se taitaa olla jokaisella kultakaivannolla tällä kertaa. Mutta uusia kaivantoja ei ole vielä alkanut, vaikka täällä olisi siihenkin suuret mahdollisuudet, sillä monet kaivannot lopettivat toimintansa kullan hinnan alhaisuuden takia. Mutta nykyiset hinnat ovat kaiketi tuotantokustannuksia vastaavat, jos se vain vakiinnutetaan tälle hintatasolle.

* * *

Elintarpeiden hinnat ne ovat täälläkin nousseet jatkuvasti. Kuukauden alussa nousi maidon hinta pari senttiä kvartille. Maito maksaakin tällä kertaa yli neljäkymmentä senttiä kvartti. Yksinpä 2% maitokin maksaa 42c kvartti. Ja kirnupiimä on samoissa hinnoissa. Näistä nousuista tiedotettiin kuluttajille joku päivä aikaisemmin. Mutta kun on kysymys toisista ruokatavaroista, niiden hintaa nostetaan aivan hiljaisuudessa. Kansa täälläkin on noudattanut hiljalleen sitä lihojen ostoboikottia. Ja onhan ne viinojen hinnatkin nousseet, mutta niistä ei juuri kukaan puhu mitään. En tiedä mikä salaisuus siinä miestä väkevämmässä sitten on?

* * *

Rakennustöitä on ollut tänä talvena näillä seuduilla paremmin kuin moneen vuoteen. Niistä suurimpana tunnetaan täkäläinen yliopistorakennus-kompleksi. Toisena merkityksellisenä ja hyvin tarpeellisena rakennuksena nousee sairaiden vanhuksien hoitokoti, niin sanottu "Nursing Home", jota rakennetaan tähän Schumacherin laitaan. Tämä laitos rakennetaan sen kuuluisan Holingerin kaivannon maille ja siihen tulee tilaa 90 hoidokille.

Tällaisen rakennuksen ja laitoksen tarve on täällä ollut huutava jo usean vuoden ajan, sillä monet potilaat jotka ovat sairaalahoidossa, mutta kaikesta päättäen paranemisensa hyvin hiljaista, ja kun se määrätty sairaala aika loppuu, niin silloin pitäisi olla paikka johon potilas siirretään. Tällaisena laitoksena tämä "Nursing Home" tullaan tuntemaan. Ja nykyisellään ollen se tulee täyttymään hyvin nopeasti. Ensi syksyyn mennessä tämä laitos pitäisi valmistua suurelta osalta.

* * *

Lentokentälle on myöskin tänä talvena rakennettu suurta lentohallia, joka tietenkin valmistuu myös tänä kesänä. Eikä tämä talvi ole paljonkaan pysähdyttänyt näiden perheasunnoiden valmistamistakaan. Niitäkin on valmistunut myötäänsä ja tarvitsijoitakin olisi, mutta se raha tahtoo olla suurimpana vaikeutena.

* * *

Kaikesta päättäen töitä täällä kulta-alueella tehdään jatkuvasti ja suuria tulevaisuuden suunnitelmia on menossa, etenkin sen jälkeen kun tästä "perukasta" tehtiin suurkaupunki, vaikka paljon niissä tulevaisuussuunnitelmissa on heikkoja haparoimisia, ja näyttää kuin jonkun järki pyörisi noin niinkuin vastapäivään. Mutta kaikki me saamme järkeillä tämän demokratian vallitessa.

* * *

Paljon on niitä entisiä kunniakkaita käsityöammattilaisia hävinnyt. On mennyt suutarit, on mennyt räätälit sekä sepät, joiden alasimen kalinaa ei enää kuulla; on hävinnyt pienviljelijät ja niiden kodikas karja. Peltoja ei enää raivata. Nyt näyttää olevan vuorossa kunniakas partureiden ammattikunta. Ne ovat vähentyneet myöskin. Olin hiljattain erään parturin puheilla, joka on minun tukkaani aina lyhentänyt. Hän kertoi, että nälkä tässä taitaa tulla kun ei ole työtä. Tässäkin Eteläpäässä ja kultakaupungilla oli vielä toistakymmentä vuotta sitten 9 ammattiparturia, nyt on vain jälellä 3, ja heillekään ei tahdo riittää työtä. Miehet kun kasvattavat pitkiä tukkia ja käyvät parturissa kerran pari vuodessa, näin ollen tämäkin ala näyttää kovin huonolta. — H.

TURKIKSENNE säilytettäväksi LAFRANCEN HOLVEIHIN

*Turkkurit v. 1908 lähtien*

Meidän kylmät säilytysholvimme ovat nykyaikaisimmat Canadassa. Meidän palvelumme verraton. Taksamme tavalliset. Turkisten säilytys ei maksa yhtään enempää Lafrancessa.

*Tiedustelkaa:*

- HOLLANDERIZINGISTA
- MUOVAILUSTA
- KORJAUKSISTA

*kesähinnoilla!*

Ei ole väliä mistä olette ostaneet turkikset, säilyttäkää ne meillä.

AMERICAN INSTITUTE OF REFRIGERATION CERTIFIED COLD STORAGE VAULTS

*Nopea, vakuutettu hakupalvelu*

A. LAFRANCE AND SONS LTD.

Puh. 675-5645
8 DURHAM ST. N. SUDBURY
Puh. 253-1071
146 Queen St. E., Sault Ste. Marie
Puh. 474-3370
171 Main St. W. North Bay

11. 18. 25. 2.

## Bosborin salmen silta lähes valmis

*Istanbul.* — Bosborin salmen yli Euroopasta Aasiaan johtavan maantiesillan pääosa valmistui viikko sitten maanantaina. Tämän Euroopan pisimmän riippusillan keskimmäinen kaari on nyt paikoillaan, ja jäljellä on ainoastaan sivukaarien viimeistely.

Sillasta tulee kuusikaistainen. Sen rakennustyöt aloitettiin kolme vuotta sitten, ja sen on tarkoitus valmistua Turkin tasavallan 50-vuotisjuhlallisuuksiin ensi lokakuussa.

Tähän asti Euroopan ja Aasian välinen liikenne on hoidettu lautoilla. Rekka-autot ovat joutuneet odottelemaan keskimäärin 10 tuntia ennen kuin ne ovat päässeet salmen yli. Sillan valmistuttua Istanbulin ja Ankaran moottoritien välinen 22 kilometrin matka taittuu yhtä monessa minuutissa.

# Pablo Picasso kuollut

*Espanjalainen vallankumousmies, lahjakas ja tuottoisa taiteilija, suuri maailman kansalainen, Pablo Picasso sulki silmänsä ikiuneen viime sunnuntaina. Hän oli 91 vuoden ikäinen ja jatkoi luovaa taiteilijatyötään aivan loppuun asti. Kuolema johtui sydänkohtauksesta.*

Espanjan sisällissodan aikana Picasso oli demokraattisen tasavallan horjumaton kannattaja. Kun fasistikenraali Franco voitti Hitlerin, Mussoliinin ja heidän taustavoimiensa tuella, niin Picasso julisti ettei hän palaa synnyinmaahansa ennen kuin kansanvaltainen järjestysmuoto on palautettu uudelleen voimaan. Tämän päätöksen hän piti vaikka Pablo oli lämminhenkinen Espanjaa kohtaan ja Espanjan kansalaisena.

Tämä maailmankuulu taidemaalari-kuvanveistäjä tunnetaan lukemattoman monista kuolemattomista taidetuotteistaan ja erikoisesti suuresta Guernica muraalista, jossa on ikuistettuna se kun fasistit päättivät kokeilla räjähdys- ja tulipommien vaikutusta ihmisasutukseen ja tuhosivat siten Guernican kauppalan jolla ei mitään sotilaallista merkitystä ollut.

Picasso oli aikakautensa tunnetuin, tunnustetuin ja samalla kiistellyin taiteilija jonka suuret lahjat tulivat esille jo lapsuusvuosina. Pariisissa asuvana taiteilijana hän liittyi Ranskan kommunistiseen puolueeseen 1944. Tuottoisan ja kautta maailman arvostetun luovan taiteellisen työnsä johdosta Picasson sanotaan olleen kuollessaan maailman ehkä rikkain taiteilija, vaikka hänen elämänkaarensa alkoi taloudellisesti puhuen varsin alhaalta.

**USAn suurlähettiläs John Scali puhumassa YK:n Turvallisuusneuvoston kokouksessa Panama Cityssa, missä Yhdysvallat käytti veto-oikeutta Panamalle myötämielisen päätöksenteon estämiseksi.**

PARHAAT TERVEHDYKSEMME

CASCADE LAUNDRY & Dry Cleaners

Huolellista vaatteiden pesua ja kemiallista puhdistusta

UUSI PUHDISTUSPROSESSI

Suede- ja nahkavaatteille

CAROUSEL

Huokea itsepalvelu vaatteiden puhdistuslaitos
MYÖS NEW SUDBURY KAUPPAKESKUKSESSA

PUHELIN 675-8363

371 Lorne St. Sudbury

PARHAAT TERVEHDYKSEMME

★

STAR HOTEL

NOTRE DAME AZILDA, ONTARIO

Kun olette muuttovalmiina

SOITTAKAA Mayflower

Mayflower varastohuoneen miehet ovat tunnettuja kokeneesta tiedostaan, taidostaan, luottamuksestaan ja varusteista kaikenlaisiin muuttoihin.

HARRIS MOVERS

Pakkausta, laatikoimista, rahti- ja muuttoajoa
VAKITUISET URAKKATARJOUKSELLA

Puhelin 674-0731

739 Regent Street South Sudbury

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ JA KAUNISTA KEVÄTTÄ!

COPPER CLIFF DAIRY LIMITED

AINOA HENKILÖKUNNAN OMISTAMA MEIJERI CANADASSA

TARJOAA LAATUMEIJERITUOTTEITA KAUTTA SUDBURYN PIIRIN

PUHELIN 682-3343

38 BALSAM STREET COPPER CLIFF

# Vaununlasti paperia kampanjasta $2,479

Vaununlasti sanomalehtipaperia rahaston kartuttamiseksi saatiin tähän katsaukseen 14 lahjoitusta ja niiden katteeksi komea rahasumma $143.00. Suurkiitos avokätisistä lahjoituksista.

Tämänpäiväistä tulosta kaunistaa osaltaan v.- ja u.-seura Starin, St. Catharines, Ont., lahjoittama $100, josta sydämellinen kiitos urheiluväelle. Kaiken kaikkiaan on tähän mennessä karttunut tämän hyvän asian hyväksi $2,479.20.

Lahjoituksia tuli nyt seuraavasti:

| | |
|---|---|
| Emmi ja Hannes Suomala, Sudbury, Ont. | $ 2.00 |
| Jenny Jylhä, Sudbury, Ont. | 2.00 |
| Paul Männistö, South Porcupine, Ont. | 3.00 |
| R. Vuorimäki, South Porcupine, Ont. | 5.00 |
| Martti Peltola, Connaught, Ont. | 3.00 |
| Kalle Lehtinen, Nipigon, Ont. | 5.00 |
| Frank Ruoho, Nipigon, Ont. | 3.00 |
| H. Häkkinen, Lake Wilcox, Ont. | 5.00 |
| V. ja u.-seura Star, St. Catharines, Ont. | 100.00 |
| Fiina ja Jussi Terho, St. Catharines, Ont. | 5.00 |
| Wäinö Keränen, Buckfield, Maine, USA | 2.00 |
| Toivo Kangas, Val d'Or, Que. | 3.00 |
| Kaino ja Nick Ranta, South Porcupine, Ont. | 3.00 |
| Eläkemies, South Porcupine, Ont. | 2.00 |
| Tässä katsauksessa | 143.00 |
| Aikaisemmin julkaistuja | 2,336.20 |
| | $2,479.20 |

# Wounded Knee kiista sovittu

*Wounded Knee, S.D.* — Yhdysvaltain hallituksen ja intiaanien edustajat allekirjoittivat torstaina 6 kohtaa käsittävän sopimuksen, minkä perusteella päättyy 37-päiväinen Wounded Knee kylän miehitys intiaanien toimesta. Sopimuksessa määritellään:

— Miehityksen suorittaneiden intiaanien johtaja Russell Means menee Washingtoniin (lauantaina 7 pnä) kohdatakseen siellä Valkoisen talon edustajat.

— Heti tämän kokouksen alettua poistuvat intiaanit Wounded Kneestä, antautuvat vangittaviksi ja vietäväksi Rapid Cityyn oikeuskuulustelun alkamista varten.

— Liittovaltion toimesta suoritetaan tutkimus intiaanien asioista kautta Pine Ridgen reservaation ja tarkastetaan heimon rahastot.

— Oikeusministeriö tulee harkitsemaan ja missä se on asianmukaista, etsimään siviilisyytöksiä suojatakseen Oglala Siuox-intiaanien yksilölliset lailliset oikeudet heimo- tai liittohallituksen virkailijoiden väärinkäytöksiä vastaan.

— Muodostetaan presidenttiä edustava sopimuskomissioni tutkimaan kaikki hallituksen v. 1868 Sioux Nation intiaanien kanssa tekemät sopimukset.

— Intiaanijohtajat ja Valkoisen talon edustajat kokoontuvat toukokuussa Washingtonissa käsittelemään intiaanikysymyksiä.

SUOMALAINEN AUTOKORJAAMO
EKO-GARAGE
382 Dawes Rd., Toronto 16, Ont.
(Ennen oli Cecil-Spadina nurkkauksessa)
Puhelin 751-1227
ERKKI KONTUNEN

"Nyt on aika auto ostaa, kevät tulee, hinnat nostaa."
BILL KUNNAS
Puhelin toimistoon 654-2424
Kotiin ........ 536-1437
MID-CLAIR
Dodge-Chrysler Ltd.
747 St. Clair Ave., West, Toronto

VALMISTAMME
RUIS-, GRAHAM-, KAURA-RANSKAN- ja DIEETTILEIPÄÄ
Juhla- ja arkipitkoja, tanskalaisia viinereitä, kaakkuja ym. leipomoalan tuotteita. Myös karjalan piirakoita, lihapiirakoita ym.
Parkway Bakers
Puhelin 363-7676
290 Queen St. W., Toronto, Ont.
AUKIOLOAJAT:
Tiistaista perjantaihin ...... 9—6
Lauantaisin ........ 8—4
Suljettu maanantaisin

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
suomalaisille asiakkaillemme!
Finnish Grocery
PAANASET
153 McCaul Street
Toronto Ontario

# Sanoo Canadan eitonneen kompromissiin pyrkineen ratkaisun Etelä-Vietnamissa

*Toronton aamulehden kirjeenvaihtaja James Anderson tiedoitti Saigonista perjantaina julkaistavaksi lähettämässään katsauksessa, että Canada eittosi torstai-iltana Indonesian ehdotuksen kompromissiratkaisun hyväksi Saigonin hallinnon ja vapautusrintaman välisessä kiistassa.*

*Näiden tietojen mukaan Indonesia halusi Kansainvälisen valvontakomissionin sekaantua asiaan ja tarjota konkreettista ratkaisuehdotusta syvällä Etelä-Vietnamin väliaikaisen vallankumoushallituksen alueella olevan kaksiviikkoisen piiritystilan lopettamiseksi.*

Kumpikaan osapuoli ei ollut pyytänyt Kansainvälisen valvontakomissionin sekaantumista kiistaan, kertoo mr Anderson, mikä on estänyt tulituksen lopettamispäätöksen toteuttamisen Saigonista 50 mailia pohjoiseen sijaitsevassa Tong Le Chanissa. Canada kielsi vetoäänellään valvontakomissionin sekaantumisen sellaiseen yksityiskohtaiseen yritykseen, selittää mr Anderson ja kertoo erään canadalaisdiplomaatin sanoneen, että "tilanne olisi ollut toinen jos ne (molemmat osapuolet olisivat pyytäneet" apua.

Saigonin hallinto ja Etelä-Vietnamin väliaikainen vallankumoushallitus ovat umpikujassa siitä, missä tasossa ratkaistaan niiden kenttäjoukkojen väliset seikat.

Tarkkailijat uskovat että kun pataljoona hallituksen (Saigonin) Ranger-sotilaita on vaaratilassa Tong Le Chanissa, kommunistit (väliaikainen vallankumoushallitus) haluaa joko eliminoida tämän strategisen etulinnakkeen, tai voittaa joitakin seikkoja, joiden ennakkopäätösvoima auttaisi sitä tulevaisuudessa.

Mainittu Ranger-pataljoona kontrolloi tärkeätä jokiristeyspaikkaa alueella missä sanotaan kuljetettavan suuressa mitassa kommunistien tarvikkeita, selittää mr Anderson.

Sikäläiset taistelut ovat myös estäneet Kansainvälisen valvontakomissionin tutkimasta Saigonin valituksia tulituksen lopettamissopimuksen rikkomisesta.

Väliaikainen vallankumoushallitus (PRG) vaatii, että kaikki ampumisen lopettamista koskevat kysymykset on ratkaistava paikallisten yhteyksien kautta.

Sellaiset paikalliset ratkaisut sisältyvät ilmeisesti Pariisin rauhansopimukseen, mutta niitä ei ole koskaan vielä toteutettu. Saigonilaiset sanovat, että tulituksen lopettamista koskevat seikat voidaan ratkaista vain divisioonaportaassa tai sitä ylempänä.

Indonesian komissioneri, kenraalieversti H. R. Dharsono, joka toimii tämän kuukauden ajan Kansainvälisen valvontakomissionin puheenjohtajana, keskusteli asiasta kummankin osapuolen edustajain kanssa ja laati niille kirjeen esittäen umpikujasta ulospääsytien, mikä olisi täyttänyt osittain kommunistien (PRG:n) vaatimukset.

Molempien osapuolien, hän esitti, pitäisi nimittää korkea-arvoisen upseerin alueelle, missä he neuvottelisivat ampumisen lopettamisesta paikallisten komentajien avustamana, selitti mr Anderson.

Unkarin ja Puolan edustajat hyväksyivät Indonesian ehdotuksen. Mutta Canadan valtuuskunnan vt. johtaja Vernon Turner eittosi tämän sovitteluyrityksen. (Canadan ulkoministeri Mitchell Sharp on arvostellut Pariisin sopimusta nimenomaan siitä, kun se hyväksyi Kansainvälisen komissionin jäsenmaille eittoamisoikeuden — komissionin päätösten pitää olla yksimielisiä — ja selittänyt, että valvontakomissionin canadalaisjäsenet haluavat toteuttaa ns. "avoimen suun" ohjelmaa juuri tämän ei hyväksyttävän eittoamisoikeuden vuoksi. Ja nyt käytti Canadan edustaja eittoamisoikeutta romuuttaakseen kompromissiratkaisun, mitä valvontakomissionin kolme muuta jäsenmaata hyväksyi!—V)

## Maailman rauhankokous NL:ssa lokakuussa

**Moskova** — Rauhaarakastavien voimien maailmankongressin valmisteleva kokous, joka päättyi viikko sitten sunnuntaina Moskovassa, muodosti kansainvälisen aloitekomitean.

Sen tehtävänä on koota kaikki lokakuussa Moskovassa kokoontuvan maailmankongressin työjärjestykseen tehtävät ehdotukset. Valmisteluissa mukana olevat halusivat tällä tavoin pitää ovet avoinna vielä nykyistäänkin laajentuvalle osanotolle.

Maailmankongressi rauhan, turvallisuuden ja kansallisen riippumattomuuden puolesta tulee olemaan osanottajapohjaltaan laajin tähänastisista. Moskovan valmistavaan kokoukseen osallistuivat peräti 40 kansainvälisen järjestön edustajat. Hyvin monia mielipidesuuntia edustavia parlamentaarikkoja, poliitikkoja ja yhteiskunnallisten järjestöjen toimihenkilöitä kerrottiin olleen mukana 60 maasta.

Moskovan valmistava kokous työskenteli tiiviisti kolmen päivän ajan. YK:n pääsihteeri Kurt Waldheim osoitti tervehdyksensä ja menestyksen toivotuksensa kongressin valmistelulle.

## Tanskan lakot ja työsulut päättyneet

**Kööpenhamina.** — Tanskan pahimmat työselkkaukset viimeksikuluneen 37 vuoden ajalta päättyivät maanantaina kun ammattiyhdistysliikkeen jäsenistö ratifioi 2-vuotisen palkkasopimuksen.

Yli 250,000 tanskalaista työläistä on ollut lakossa tai työsulussa maaliskuun 21 päivästä lukien.

## Seurakerholta ajankohtaisia ehdotuksia

Jatkoa sivulta 1.

toivoo, että "tuloverovapautus korotettaisiin 3.000 dollariin yksityisille 65 ikävuotta ylittäneille ja 6.000 dollariin vuodessa pariskunnille, jotka ovat täyttäneet 65 vuotta tai ovat sitä vanhempia, kuten päätöslauselmassa asia esitetään.

Elinkustannusten noususta ja erikoisesti ruokatavarain korkeista hinnoista puhuttaessa Seurakerho päätti esittää eläkeläisten yhteiseksi vaatimukseksi sitä, että "hintojen tarkkailukomitea muodostetaan viivyttelemättä niin jotta sillä on todelliset valtuudet estää tarpeettomat hintojen korotukset ja alentaa ylenmäärin korkeita ruokatavarain hintoja" ja "eläkeläisten suojelemiseksi sitä mahdollisuutta vastaan, että vuokratalojen omistajat ottavat pois miltei kaikki ne korotukset mitä peruseläkkeisiin saadaan nyt, tai lähitulevaisuudessa, kaikki vuokrat pitäisi tiukasti säännöstellä vuokrien kontrollilautakunnan toimesta, jolla tulee olla tarpeelliset valtuudet toimia hetken vaatimusten mukaisesti", kuten hyväksytyssä päätöslauselmassa asia esitetään. (Vallitsevan tilanpuutteen takia emme voineet tämän yksityiskohtaisemmin näihin ajankohtaisiin päätöksehdotuksiin tässä yhteydessä syventyä — Toim.)

## Tizzy

Jussi on piintynyt vanhapoika, mutta mitä muutakaan voidaan odottaa korkeakoulun ensiluokkalaiselta!

# SUOMEN TYÖLÄISET VAATIVAT PARANNUKSIA

## Kun sopimuksia ei ole, niin neuvotteluja vauhditetaan työnseisauksilla

**Helsinki.** — Perjantaina yhtyivät mielenosoituslakkojen rintamaan elintarviketeollisuus, mekaaninen puunjalostusteollisuus ja puusepänteollisuus sekä tekstiiliteollisuus. Kahdella ensinmainitulla alalla lakko kesti koko päivän ja tekstiili- ja vaatetusalalla iltapäivän kahdella paikkakunnalla. Näissä kolmessa teollisuudessa osallistui mielenosoituslakkoon yhteensä noin 75,000 työläistä. Lisäksi oli ennakkotietojen mukaan paperiteollisuudessa joukko työnseisauksia.

Mekaanisessa puunjalostusteollisuudessa osallistui Puuliiton julistamaan päivän lakkoon keskeisissä tuotantolaitoksissa noin 13.-500 työläistä ja Elintarviketyöläisten liiton koko elintarviketeollisuuteen vähäisiä poikkeuksia lukuunottamatta julistamaan seisaukseen noin 43.000 työntekijää.

Lähes 200,000 eri teollisuuden alojen työläistä osallistui torstaina työpäivän tai muutaman tunnin mielenosoituslakkoihin kamppailuun ammattiliittojensa asettamien palkkatavoitteiden puolesta. Nähtäväksi ja yksimieliseksi joukkovoiman osoitukseksi muodostui yli 110,000 rakennusalan rakennusteollisuuden työläisen kahdeksan tunnin työnseisaus torstaina lukuisine eri puolille maata järjestettyine joukkokokouksineen.

Rakennustyöläisten liiton julistama työnseisaus oli koko maassa sataprosenttinen. Metalliteollisuudessa osallistui työnseisauksiin lähes 40.000 työläistä. Työnseisauksia oli lisäksi paperi- ja elintarviketeollisuudessa sekä autoalalla.

Työehtosopimusneuvotteluissa oli viikon lopulla hiljaiseloa. Torstaina, esim. neuvoteltiin vain kemian teollisuudessa.

# KAUNEIMMAT KEVÄÄN KUKKASET

pitkäaikaisen järjestötoverin ja ystävämme

# JUHO HJALMAR "JALLU" TÄHDEN MUISTOLLE

Hänen työtään ja muistoaan kunnioittaen:

| | | |
|---|---|---|
| Sally ja Wm. Heikkilä | Hannes Nättinen | Sylvi ja Gunnar Ohman |
| Maija Jaakkola | Sonja Slaine | Ida ja Kalle Rytkönen |
| Aino Seppälä ja perhe | Martha ja Kalle Kujanpää | Taimi ja Alex Nummi |
| Martha ja John Tolvanen | Väinö Tulonen | Edith ja Vilho Salminen |
| Katri ja Albert Jalonen | Otto ja Kerttu Hautala | Elvi ja Lauri Penttinen |
| Elli ja Martti Vuori | Aura ja Väinö Koivula | Rauha ja Yrjö Lemberg |
| Kaisa Kaarto | Edith ja Rafael Pitkämäki | Elsa Romanoff ja Raimo |
| Sanelma Kallio | Hilja Ojanperä | Vappu Siebenaller |
| Helen ja Eino Tarvainen | Vieno ja Tauno Niiranen | Anna Suomela |
| Hulda ja Atu Ikonen | Mandi Ojala | Linda ja Werner Jokela |
| Lempi ja Otto Tyyskä | Hilda Tervo | Emily ja Kalle Kerkko |
| Aino ja Gunnar Gustafson | Katri Mertanen | Alma Hill |
| Laura ja Bob Lucas | Hilma ja Eino Luoma | Hilda ja Väinö Holma |
| Tyyne ja Victor Lahti | Aino ja Urho Oksanen | Elina Kajander |
| Aili ja Victor Kauppila | Sylvi ja Lauri Kataja | Rosa ja A. Kinnunen |
| Rauha ja John Mäki | Helmi Tervola | Eino Johnson |
| Mary Perälä | Kaisa Nättinen | Saga ja Eino W. Salo |
| Irja Salmi | Lydia Niemi | Sylvia Niemelä |
| Rauha ja Paul Hakala | Alina Lipponen | Lyyli ja August Merihelmi |
| Fanny Tuomi | Kirsti ja Ossi Luoma | Katri ja P. Mäkinen |
| Martha ja John Saloranta | Olga ja Kalle Hendrickson | Aune ja U. Sorvali |
| Sadie ja Eino Erkkilä | Jenny Hjorth | Kerttu ja Aarne Forstrom |
| Martha ja Jack Tuovinen | Mr. ja mrs. Pajari | Mandi Sävel |
| Lydia Mäkelä | Lempi ja George Ahonen | Toini ja Bill Gernecki |
| Tyyne Latva | Elli ja Eino Mäki | Martha ja F. Laakso |
| Eva ja Carl Kämäräinen | Helmi ja Eino Välkki | Juho Nissinen |
| Saima ja Vilho Setälä | Edith ja Wm. Jokela | |

*Loppui elosi kutehet,*
*katkesi loimet kultaiset,*
*väsynyt sydän on saanut rauhan.*

TORONTO ONTARIO

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ
asiakkailleen ja tuttavilleen toivottaa
VIKING FOODS & IMPORTS
SUOMALAINEN RUOKATAVARALIIKE
Valmistaa ja myy kaikkia lajeja lihajalosteita sekä myös tuoretta lihaa edelleen tehtaalta
MYÖS MÄMMIÄ PÄÄSIÄISEKSI
425-0450
133 Laird Dr. Toronto 17, Ontario

Iloista pääsiäistä toivotamme kaikille asiakkaillemme
Y. M ämmiä, mämmiä
Maukkaita kaakkuja
Mainiota pullaa
Makeaa leipää
Muita kuuluisia tuotteitamme
Huom! Tehkää pääsiäistilauksenne hyvissä ajoin ennen loppukiirettä
Parkway Bakers – Suomalainen leipomo
290 Queen St. W Puh. 363-7676 Toronto, Ont.
Liikkeemme auki pääsiäisviikolla: Maanantaina ja tiistaina 9—6; keskiviikkona ja torstaina 9—8; pääsiäislauantaina 9—5.

ILOISTA PÄÄSIÄISTÄ
sukulaisille Suomessa
ja tuttaville Canadassa!
TOIVO SILLANPÄÄ
Box 544
Kirkland Lake Ont.

# LUOKITELLUT ILMOITUKSET


**OSTAKAA ALENNUSHINNOILLA**

Chesterfield-kalustoja, makuuhuoneen kalustoja, patjoja, keittiön kalustoja, astiakaappeja, kirjoituspöytiä, nojatuolia, jäädyttäjiä, jääkaappeja, helloja y.m. SÄÄSTÄKÄÄ $100 väritelevision ostossa. Poiketkaa tarkistamassa hintojamme ennen kotikalustojen ostoa.

**DISCOUNT FURNITURE**
45 Elm St. W. Rautatien vieressä

Putkitus-, lämmitys-, pelti ja ilmanvaihtotöiden expertit
**NELSON Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.**
Puh. 673-4273 ja 674-7113
100 Maki Ave. Sudbury

**Mike's Sunoco**
1329 Regent St. S. Puh. 674-6074
SUNOCO GASOLIINIA ja ÖLJYÄ
"A TO Z" RASVOJA
Huolellinen huoltopalvelu

**GUY'S PLACE**
Supertest gasoliinia ja öljyä
Ruokatarpeita
Leinalan leipomotuotteita
Copper Cliff-Meijerin tuotteita
Maitoa jukittain (Jug) 3 kv. 99c
Ceeuttin leipää 4 — 99c
Auki 8 ap. — 10 ill.
Long Lake Rd. Ester Rd. kulmassa

KAIKENLAISTA
**PUUTAVARAA**
ja
**RAKENNUS-TARPEITA**
SÄHKÖ- ja PUTKITUS-TARPEITA — MAALIA
kohtuullisin hinnoin
**RICHARD LAKE LUMBER**
& Builders Supply Ltd.
PUH. 673-8487
Posti: Site 8, R. R. 3, Sudbury
Maantie 69 etelään
Richard Lake


## Iloiset kevättanssit Wanupissa 14 pnä

Wanupin osaston ja Visan yhteisvoimin järjestämät kevättanssit pidetään Wanupin haalilla ensi lauantaina, siis 14 päivä huhtikuuta. Siellä tanssitaan kello 9—1:een yöllä hyvänä tanssimusiikin soittajana tunnettu Apollo-orkesterin kaiutellessa säveliä, jonka tahtiin jokaisen jalka topii. Liput maksavat vain 2 dollaria hengeltä.

Siispä taasen joukolla Wanupiin tanssimaan. Tuskin enää lumimyrskykään pakottaa peruuttamaan näitä tansseja, kuten tapahtui maaliskuulla. Saapukaa yhteiseen ilon pitoon. Tervetuloa. — Helmi.


**Foot & Goring Ltd.**
Vakuutuksia — Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN 675-7585
72 Cedar Street Sudbury

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS
*Ensiluokkainen palvelus*

*Balmoral Kampaamo*
SIGRID KETOLA, omistaja
11 Cedar St. Puh. 673-1590
Rautatien vieressä Sudbury

***Frank R. Block, R.O. ja Roger Young***
OPTOMETRISTIT
Puh. konttori 674-4014
kotiin 673-0705
CITY CENTRE, HUONE 216
Toisessa kerroksessa
SUDBURY, ONTARIO
VASTAANOTTO ESPANOLASSA
Keskiv. klo 11 ap. — 9 ip.
Puh. 869-2920

Putkitus- ja lämmitys-
**EXPERTIT**
• ÖLJYPOLTTIMOITA •
*Kustannusarviot vapaasti*
**Morrison Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.**
PUHELIN 674-0797
164 Elgin St. S., Sudbury


## MUISTILISTA

**Harjoitukset Suurjuhlanäytelmästä "Miljoonapamaus"** on Finnish-haalilla tiistai-iltana kello 7.

**Sävel-kuoron Kevätkonsertti** on Finnish - haalilla sunnuntaina. huhtik. 15 p. kello 2 ip. Tervetuloa.

**Sävel-kuoron harjoitukset** Finnish-haalilla keskiviikkoisin kello 7 ip. Tervetuloa mukaan laulamaan.

**Sudburyn Seurakerhon** ajanvietetilaisuus on Finnish-haalilla tiistaisin kello 1 ip.

**Lainakirjasto** on avoinna Finnish-haalilla keskiviikkoisin kello 7—8 illalla.

**Osaston piristävä kevätbingo on Finnish-haalilla torstaina, huhtikuun 19 pnä alkaen kello 7.30 illalla.** Runsaasti kahvia voittoina ja lisää voittolahjoituksia otetaan kiitollisuudella vastaan.

**Suurjuhlakomitean kokous** on Finnish haalilla tiistaina huhtik. 24 p. kello 7.30 ip.

**CSJ:n Sudburyn osaston kokous** on Finnish-haalilla torstaina, huhtikuun 26 pnä alkaen kello 7 illalla. Kuukausikokousasiain lisäksi jatketaan keskustelua edustajakokouskysymyksistä. Kaikki mukaan.

**Wanupin Sointu-kuoron harjoitukset** torstaisin kello 7 ip. Wanupin haalilla. Tervetuloa laulamaan.

## Sairashuoltokomitea kiittää lahjoituksesta

Täkäläisten kansalaistemme sairashuoltotyön hyväksi on Helmi Terävä Long Lakelta lahjoittanut $1.00.

CSJ:n Sudburyn osaston sairashuoltokomitea lausuu parhaat kiitoksensa lahjoituksesta.

*Kannattakaa niitä liikkeitä jotka ilmoittavat Vapaudessa*


**LOUGHEED**
HAUTAUSTOIMISTO
Hautaukset 100 mailin säteellä Sudburysta toimitetaan ilman lisämaksua.
PUHELIN 673-9595
252 Regent St. S.
Hazel kadun kulm.
SUDBURY


## KUOLLUT

**Simo Suomi**, 138 Spruce St., Sudburysta kuoli tiistaina aamupäivällä Sudbury General sairaalassa. Hän oli 52 vuoden ikäinen.

Suremaan jäivät lähinnä vaimonsa Impi (os. Ruohonen) kotona, poikapuolensa Leo Sievänen Markhamissa ja yksi lasten lapsi sekä 3 veljeä ja 1 sisko Suomessa.

Pitemmän aikaa sairastellut Suomi oli CKSO:n laitosmiehenä. Hän asui Sudburyssa noin 20 vuotta. Haudataan Lougheedin hautaustoimistosta 252 Regent St. S., torstaina, huhtikuun 12 pnä kello 2 ip. Ruumiinsiunauksen suorittaa pastori Mark Suokonautio.

---

**Pentti Laiho**, 218 Maki Ave., Sudbury, Ont., kuoli lauantaina, huhtikuun 7 pnä Sudbury General sairaalassa. Hän oli 44 vuoden ikäinen.

Suremaan jäi lähinnä vaimonsa Irma (os. Tuunanen) kotona, poikansa Robert ja Rickie sekä tyttönsä Renita, kaikki kotona; veljensä Esko South Porcupinessa, sekä veljensä Arvo, siskonsa mrs Rauha Koivunen ja mrs Hilkka Lonberg Suomessa. Haudattiin Lougheedin hautaustoimistosta 252 Regent St. S. tiistaina, huhtikuun 10 pnä. Ruumiinsiunauksen suoritti pastori Mark Suokonautio.

---

**Kuukkanen, Kalle**, Long Lakelta kuoli Sudbury General sairaalassa perjantaina huhtikuun 6 pnä 1973, ollen kuollessaan 84 vuoden ikäinen.

Kalle Kuukkanen oli syntynyt Äänekoskella, Suomessa ja tullut nuorena miehenä Canadaan, asuen Sudburyn ympäristöllä sitten v. 1913.

Hän oli Vapauden tilaaja ja lukija ja Canadan Suomalaisen Järjestön jäsen. Hänen vaimonsa Sanni, os. Sainio, kuoli v. 1948.

Lähinnä suremaan jäi tytär mrs. William (Signe) Radelet, Vancouver, B.C. ja poika Oiva, Sudburyssa sekä 5 lastenlasta.

Haudattiin Lougheedin hautaustoimistosta maanantaina huhtik. 9 p. 1973 Park Lawn hautausmaan talvihautaan. Lasketaan viimeiseen lepoon tänä keväänä Nairn Centre'n perhehautaan. Ruumiin siunauksen suoritti pastori Mark Suokonautio.

## Kevätkonserttiin sunnuntaina tk. 15 pnä

Vielä viime huomautus siitä kuoron kevätkonsertista, joka on sunnuntaina tk. 15 p., ettei kukaan vaan jää pois tästä ainutlaatuisesta tilaisuudesta muistamattomuuden tähden. Ohjelma on kokonaisuudessaan hyvin harjoitettua ja valittua ja onpa aikamääräänkin keskitetty huomiota ettei kukaan pitkästyisi ohjelman esitykseen.

Tervetuloa läheltä ja kaukaa tähän Sävel kuoron vuotuiseen kevätjuhlaan. Sisäänpääsy on ainoastaan $1.50 ja alkamisaika on kello 2 ip.

— Sävel kuorolainen.

## Wanupin osasto ja Visa kiittävät

CSJ:n Wanupin osaston ja v.- ja u.-seura Visan jäsenet haluavat lausua lämpimät kiitokset kaikille, jotka auttoivat viime sunnuntaina Wanupin haalilla pidetyn päivällisen onnistumisessa. Kiitos maukkaista ruoista, joita avuliaat emännät olivat valmistaneet ihan riittämiin asti. Kiitos myös bingovoittojen lahjoittajille, sekä rahalahjoituksista, joita järjestäjät saivat vastaanottaa. Kiitos teille kaikille kun niin suurella joukolla saavuitte viettämään kanssamme tämä viihtyisä sunnuntai-iltapäivä.

Ilahduttavaa oli katsella kun nuoret tytöt, vielä kouluikäiset, hyörivät apuna pöytien kattamisessa ja tekivät kaikkea mitä suinkin voivat. Nuorta polvea on siis kasvamassa, jotka näin harjoitellen jo lähitulevaisuudessa kykenevät ottamaan vastuun vaativissakin tehtävissä.

Tilaisuus oli todella erinomaisen hyvin onnistunut. Kiitos kaikille.

Wanupin osaston ja Visan puolesta
— Helmi.

## Sudbury, Ont. Matteus-seurakunta

To 12.4 — Onaping Fallsin ompeluseura Niilo Oinosella klo 7.

Su 15.4 — Pyhäkoulu 9.45, suomenkielinen jumalanpalvelus klo 10 ja englanninkielinen klo 11.15. Malinen - Tuhkasaari toimintaryhmän kokous alasalissa klo 11. Hartaushetki Garsonissa Hulda Mäenpäällä klo 2.

To 19.4 — Kiirastorstain iltakirkko ja HPE klo 7.30.

Pe 20.4 — Pitkänperjantain suomenkielinen jumalanpalvelus klo 10 ja englanninkielinen klo 11.15. Hartaushetki ja HPE Wanupissa klo 2.

Su 22.4 — Pääsiäisen suomenkielinen jumalanpalvelus klo 10 ja englaminkielinen klo 11.15. Kirkkokuoro laulaa molemmissa jumalanpalveluksissa. Rippikoulunuorten tarjoamat pääsiäiskahvit klo 11.

MJS.

## Seurakerholta ajankohtaisia ehdotuksia

Voimakkaasti riehuneesta lumimyrskystä huolimatta Seurakerhon tiistaiseen kokous- ja ajanvietetilaisuuteen oli Finnish haalille tullut ilahduttavan hyvä osanottajamäärä. Kokousaika käytettiin United Senior Citizens of Ontario järjestön edessä olevan viidennentoista edustajakokouksen asiain käsittelyyn. Seurusteluvaihe kului bingopelin merkeissä minkä yhteydessä juotiin iloisesti rupatellen kahvit hyvän kotitekoisen pullan ja leivonnaisten kera.

Maakunnallisen eläkeläisjärjestön edustajakokoukselle lähetettäväksi hyväksyttiin sitä varten muodostetun komitean laatimat ja Edwin Suksen ehdottamat päätöslauselmat, missä lyhyesti kertoen vaaditaan "peruseläkkeiden korotusta $200 dollariin kuukaudessa ja sen lisäksi riittävää ja anteliasta lisämaksua kaikille niille joilla ei ole muita tuloja . . . kuin Old Age Security Pension tulo".

Vallitsevan työttömyystilanteen huomioiden, ja sen vuoksi kun 60 vuotta täyttäneiden miesten ja naisten on miltei mahdotonta saada uutta työpaikkaa, Seurakerho ehdottaa vaadittavaksi, että "peruseläke olisi myönnettävä kaikille 60 vuotta täyttäneille, jotka sitä itse haluavat".

Eläkeläisten talousaseman edelleen parantamiseksi seurakerho

Jatkuu sivulla 7.

## Kaksi pihakiikkua markkina-voittoina ja paljon muuta jo

Naisten keskuudessa ei paljoa sorsastajia ole, mutta aika hyviä asiantuntijoita he tuntuvat kuitenkin olevan koska erään emännän kuultiin kevätkarnevaaleja varten valmistettuja sorsa-kuvia Finnish haalilla hallessaan sanoneen, että "ovat hitto soikoon niin luonnollisen näköisiä että taitavat lentoon lähteä."

Yhtä hyviä arvioita voidaan esittää monista muista miesten ja naisten kevätkarnevaaleja varten valmistamista käsitöistä ja muista. Ne jotka tietävät, ovat allekirjoittaneelle kertoneet, että miehiset miehet yrittävät kovalla voimalla kutoa kiinni aina uutterien naisten hankkimaa etumatkaa. Hyvistä puutöistään tunnettu K.S:n kerrotaan tehneen oikein kovasta puusta hienon pihakiikun ja A. L. on nikkarimies hänkin ja valmistanut toisen samanmoisen. On lahjoitettu pari hienoa pöytää, nurkkahyllyjä ja muita. "Kaksi vanhaa kaverusta" on saanut kovasti tupakkaa kuluttaen valmiiksi pari sievää pihatuolia ja naisilta on saatu kuka tietää kuinka suuren määrän sukkia, käsineitä, mattoja, virkattuja pöytäliinoja, tyynyjä, yhteisvoimin valmistettu virkattu peite jne.

Kaikki näyttää siis hyvältä mutta lisää puhdetyön tuotteita ja muita lahjoituksia otetaan kiitollisuudella vastaan. Ja 25 sentin hintaiset liput käyvät luonnollisesti hyvin kaupaksi, eikä suinkaan suotta, sillä mitä enemmän on näitä halpoja arpalippuja, sitä suuremmat ovat voiton mahdollisuudet toukokuun 4 pn karnevaaleissa, missä on saatavana sitä vanhanajan simaakin. Soitosta huolehtii Leo Niemen yhtye.

— Makkaratikun veistäjä.

KUOLLUT

## Simo Suomi

**kuoli Sudbury General-sairaalassa tiistaiaamuna, huhtikuun 10 pnä 1973, ollen 52 vuoden ikäinen.**

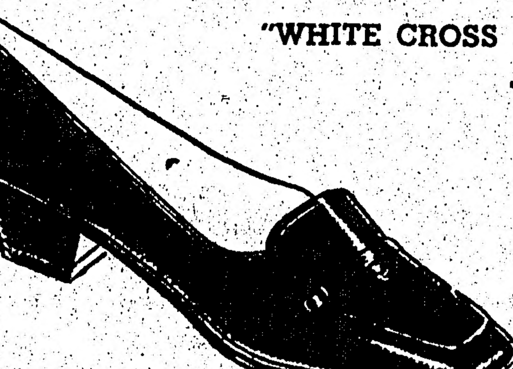
**Lähinnä kaipaamaan jäivät, vaimonsa Impi (Ruohonen), 138 Spruce St., Sudbury; yksi poika Leo Sievänen, Markhamissa; yksi lastenlapsi sekä kolme veljeä ja sisko, kaikki Suomessa.**

**Vainaja lepää Lougheedin hautaustoimistossa, 252 Regent St. S., Hazelin kulmassa. Hautajaiset toimitetaan toimiston kappelista torstaina. huhtikuun 12 pnä, kello 2 ip. Poltetaan St. James Crematoriumissa, Torontossa.**

**Ystävät voivat käydä keskiviikkona jälkeen 2.30 ip.**


JOS teillä on suunnitteilla
**SUOMI-MATKA**
*Tiedustelkaa*
ERIKOIS-MATKOJAMME
**VAPAUS TRAVEL AGENCY**
PUHELIN (705) 674-4264
102 Eml St. W. Sudbury, Ontario

DOLOMITY:n
**PÄÄSIÄISEN ENNAKKO-ERIKOISUUKSIA**
Kaiken mallisia
Kaiken kokoisia

HIENOJA LASTEN KENKIÄ
Tavall. 12.95 asti ............... Erikoisuus $5.99 pari
HIENOJA NAISTEN KENKIÄ
"WHITE CROSS JA MINERVA"
Tavall. $25. asti

NYT
2 PARIA
$24
MIESTEN "Civil War" saappaita
Tavall. $20 asti NYT $17.95 TAI 2 PARIA $30
Dolomity SHOE STORES
KAKSI KAUPPAA ANTAA PALVELUA
8 CEDAR ST. CITY CENTRE

*Pääsiäistervehdykset*
**Sudburyn johtavalta naisten vaatetusliikkeeltä!**
*Pilkulliset ja kuviolliset kankaat ovat etutilalla tekemään kevään ja pääsiäisen erikoiseksi teille. Aistikkaat kuosit joissa on raikkaat ja elävät mallit muovailtu uutta sesonkia varten.*
*Leninkejä, takkeja ja "sports" vaatteita on täydellinen valikoima Elm Fashionsissa. Katsokaa meidän monipuolista aistikasta varastoamme.*

PALJON ILMAISTA PARKKEERAUSTILAA
ELM JA REGENT KATUJEN KULM.
Elm FASHIONS
PUHELIN 674-2071
OSTOKEINOJA
- *Chargex*
- *Elm Fashionsin vähittäismaksu suunitelma*
- *Elm Fashionsin "Layaway" suunnitelma*
- *Elm Fashionsin tavallinen veloitustili*